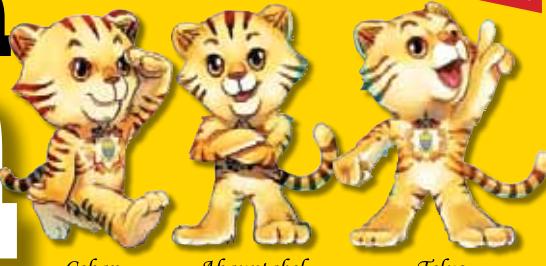




# buletin **Mutiara**



16 – 30 SEPTEMBER, 2016



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>  
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

## 320 unit RMM Jenis B (KSR) S.P. Chelliah khas untuk Bumiputera P. Pinang

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF

**GEORGE TOWN – Pembelian 320 unit Rumah Mampu Milik (RMM) Jenis B (Kos Sederhana Rendah, KSR) di The Rise, S.P. Chelliah oleh Kerajaan Negeri melalui Akaun Amanah Perumahan Bumiputera Pulau Pinang adalah atas inisiatif untuk memberi keselesaan kepada rakyat Bumiputera negeri ini.**

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, sebagai galakan terutamanya kepada Bumiputera untuk memiliki kediaman di tengah-tengah kawasan bandar, Kerajaan Negeri melalui Akaun Amanah Perumahan Bumiputera Pulau Pinang memperuntukkan sejumlah wang bagi membeli lebih daripada 30 peratus kuota peruntukan yang ditetapkan untuk lot Bumiputera projek tersebut.

“Untuk tujuan ini, peruntukan sejumlah RM44.6 juta dari akaun tersebut digunakan untuk membeli 320 daripada 770 unit KSR Jenis B daripada pihak pemaju, Tetuan Zubicon Sdn. Bhd. (Zubicon).

“Walau bagaimanapun, daripada jumlah (harga) sebenar pembinaan seunit KSR di pasaran iaitu RM140,000, hanya bayaran sebanyak RM72,500 seunit bagi 320 KSR dengan jumlah RM23.2 juta sahaja akan dibayar kepada pihak pemaju. Bakinya, adalah sebagai sumbangan yang ditanggung oleh mereka.

“Manakala, baki RM67,500 bagi 320 KSR ini yang berjumlah RM21.6 juta akan diberikan kepada Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) sebagai sumbangan bagi menampung kerugian mereka menyerahkan tanah untuk pemajuan projek tersebut,” ujarnya.

Beliau berkata demikian ketika hadir menyaksikan Majlis Menandatangani Perjanjian (MoU) Jual Beli 320 Unit

RMM Untuk Bumiputera di The Rise, S.P. Chelliah di sini baru-baru ini.

Pada majlis menandatangani perjanjian itu, Akaun Amanah Perumahan Bumiputera Negeri Pulau Pinang diwakili Setiausaha Kerajaan Negeri, Dato' Seri Farizan Darus dan MBPP diwakili oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) selaku Pentadbir Projek, Datuk Rosli Jaafar (Pengurus Besar PDC). Manakala, Zubicon diwakili Pengarahnya, Lim Beng Keong.

Hadir sama, Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mohd. Rashid Hasnon; Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo dan barisan kepimpinan Kerajaan Negeri.

Mengulas lanjut, Guan Eng memberitahu, harga seunit termasuk

**satu tempat letak kereta yang dijual kepada pembeli sepatutnya adalah RM100,000, iaitu RM72,500 untuk unit KSR dan RM27,500 bagi satu tempat letak kereta.**

“Namun, Kerajaan Negeri telah menyerap RM27,500 dan memberikannya sebagai subsidi istimewa kepada bakal pembeli 320 unit KSR ini yang dikhaskan untuk golongan Bumiputera sahaja, dan ia tidak akan dilepaskan sekiranya tidak dapat dijual, sebaliknya tetap akan disimpan.

“Hasil pembayaran daripada jualan ini akan dipulangkan semula ke dalam akaun berkenaan.

“Ini bukan amalan (kerajaan) dulu, yang mana wang pembayaran oleh pembeli

tidak dipulangkan semula.

“Tetapi kini, Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan memulangkan semula pembayaran sepenuhnya (RM72,500) oleh pembeli ke dalam akaun berkenaan agar dapat digunakan semula dan beri manfaat kepada pembeli lain pada masa depan,” jelasnya.

Pembangunan The Rise, S.P. Chelliah di atas tanah seluas 11.04 ekar melibatkan pembinaan 2,093 unit RMM yang terdiri daripada 770 unit KSR dengan keluasan lantai 700 kaki persegi ditawarkan pada harga RM72,500 seunit.

Diikuti 883 unit berkeluasan 800 kaki persegi dengan harga jualan RM200,000; 165 unit (900 kaki persegi, harga jualan RM300,000) dan 275 unit (1,000 kaki persegi, harga jualan RM400,000).



**POSE** para pengunjung yang dirakam lensa Buletin Mutiara pada pameran *United Buddy Bears* di Padang Kota Lama baru-baru ini. Gambar oleh DARWINA MOHD. DAUD. (Berita lanjut di muka surat 9).

# Jimat air, kurangkan pembaziran, seru KM

Oleh : AINUL WARDAH SOHILLI

**GEORGE TOWN** - Paras air di Empangan Teluk Bahang pada 5 September lalu berada pada tahap rendah iaitu 45.3 peratus melepas tahap amaran pertama iaitu 50 peratus berdasarkan bacaan yang dikeluarkan Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd. (PBAPP) di sini.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng yang juga Pengerusi PBAPP berkata, beliau bimbang apabila paras air di Empangan Teluk Bahang kini telah menghampiri tahap amaran kedua iaitu 40

peratus.

"Meskipun bukan paras kritis (30 peratus), namun kita (Kerajaan Negeri) bimbang apabila paras air di Empangan Teluk Bahang mencatatkan paras terendah berbanding dua lain, Empangan Air Itam (68.3 peratus) dan Empangan Mengkuang (95.2 peratus).

"Walaupun hujan lebat sejak beberapa hari kebelakangan ini, namun paras air di Empangan Teluk Bahang masih rendah," katanya pada sidang media di sini.

Mengulas lanjut, Guan Eng percaya bahawa faktor perubahan cuaca yang

mendadak memainkan peranan.

"Apabila hujan, hujan sangat lebat, tetapi (keesokannya) akan panas menyebabkan air tersebut tersejat dengan cepat dan kawasan tadahan air tidak dapat menyerap air yang banyak." jelasnya.

Dalam pada itu, beliau berharap agar rakyat Pulau Pinang, khasnya dapat menjimatkan penggunaan air.

**Saya ingin menyeru rakyat Pulau Pinang agar menyokong saranan Kerajaan Negeri dan PBAPP dalam usaha mengurangkan pembaziran air di negeri ini.**

**"Sungguhpun tarif air di Pulau Pinang murah, tapi kita (Pulau Pinang) mencatatkan penggunaan air yang tinggi iaitu 300 liter padu sehari berbanding kadar nasional hanya 212 liter padu sehari."**

**"Bukan sahaja kadar tarif rendah, malah kualiti air juga yang terbaik di Malaysia dalam kuantiti yang banyak, tetapi janganlah membazir air, sama-sama kita berjimat-cermat"**

seru Guan Eng.

## PBAPP guna klorin rawat air, elak kencing tikus

**GEORGE TOWN** – Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd. (PBAPP) menggunakan klorin bagi merawat air mentah sekaligus membunuh bakteria yang boleh menyebabkan leptospirosis atau penyakit kencing tikus.

Ketua Pegawai Eksekutif PBAPP, Dato' Ir. Jaseni Maidinsa dalam kenyataan akhbar bertarikh 2 September lalu memaklumkan bahawa penggunaan klorin itu adalah berlandaskan tatacara operasi standard PBAPP.

"Ia (penggunaan klorin) adalah tatacara operasi standard kami (PBAPP) untuk mengekalkan kebersihan

dan keselamatan semua loji rawatan air setiap hari, juga memastikan kualiti dan keselamatan air terawat di Pulau Pinang.

"(Malah) air paip di negeri ini dianggap selamat setiap masa dan tiada sebarang insiden leptospirosis atau

penyakit bawaan air lain



IR. Jaseni Maidinsa.

klorin juga adalah untuk memastikan keselamatan kakitangan PBAPP yang bertugas di Loji Perawatan Air (LPA) bebas dari ancaman leptospirosis.

Jaseni dalam pada itu memberitahu,

PBAPP turut menasihati orang ramai khususnya pekmeham dan pendaki supaya memasak air mentah sebelum minum atau membawa sendiri bekalan air minuman.

Menurutnya, penggunaan



**KAKITANGAN** Institut Penyelidikan dan Kemajuan Pertanian Malaysia (MARDI) menunjukkan keadaan sawah di Pinang Tunggal, Seberang Perai Utara ekoran kejadian Super El Nino April lalu.

## Warna-warni Aidiladha

**UMAT** Islam di Pulau Pinang turut tidak ketinggalan melaksanakan ibadah korban, sempena Aidiladha baru-baru ini.

Di Balik Pulau, lensa akhbar Buletin Mutiara sempat merakamkan aktiviti sembelihan lembu di beberapa masjid sekitar parlimen ini.

Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Pulau Betong, Mohd. Tuah Ismail dan Halil Sabri Hamid (PPK Teluk Bahang) antara individu yang melaksanakan ibadah korban pada kali ini.

Saksikan gambar warna-warni Aidiladha ini.



**KELIHATAN** sekumpulan anak muda kariah Masjid Simpang Empat, Balik Pulau melapah lembu korban sempena sambutan ibadah Aidiladha.



**AHLI**-ahli kariah setempat di khemah utama dekat perkarangan Masjid Kampung Permatang Pasir, Balik Pulau dirakam sedang memotong daging lembu korban untuk diagihkan kepada golongan terpilih di sini pada sambutan Hari Raya Aidiladha baru-baru ini.

# Exco agresif lawat tapak projek rumah awam supaya lancar ikut jadual

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**  
Gambar : **DARWINA MOHD.  
DAUD**

**BATU MAUNG** — Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo berkata, pihaknya secara lebih agresif akan terus meninjau tapak-tapak pemajuan perumahan awam di seluruh negeri ini, supaya kerja-kerja boleh siap mengikut jadual.

Beliau berkata demikian ketika melawat tapak projek pembinaan dua blok rumah pangsa Duo Residensi Teluk Kumbar di sini, 6 September lalu.

"Kalau ikut jadual (kerja-kerja di tapak pemajuan), sepatutnya 27.5 peratus siap, tetapi keadaan sebenar ketika ini (6 September 2016) baru 26.5 peratus siap, ertiinya 1 peratus ketinggalan."

"Kita perlu memahami perbezaan antara projek (Fasa 1 Bandar Cassia) Batu Kawan dan di Teluk Kumbar, di tapak ini (Duo Residensi) adalah tapak pemajuan yang lebih mencabar kerana kerja-kerja pembinaan di kaki bukit."

"Kita (Kerajaan Negeri) mahu memastikan kerja-kerja pembinaan rumah awam lancar mengikut jadual," katanya.

Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wei Aik dan Ahli Parlimen Jelutong, Jeff Ooi Chuan Aun, pegawai-pegawai Bahagian Perumahan Kerajaan Negeri serta wakil Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) turut serta lawatan tersebut.

Mengulas lanjut, Jagdeep yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datuk Keramat memberitahu, syarikat kontraktor Teh Kean Sai Sdn. Bhd. memajukan projek tersebut di atas tanah lot 865, 866 dan 873 dekat Mukim 9 Daerah Barat Daya di Jalan Teluk Kumbar sejak bulan Julai 2014 dan

dijadualkan siap pada Disember 2017.

"Blok pertama 26 tingkat terdiri daripada 175 unit rumah dengan luas lantai 850 kaki persegi, luas lantai 1,000 kaki persegi (174 unit). Manakala satu blok lagi 25 tingkat terdiri daripada 346 unit rumah dengan luas lantai 700 kaki persegi," jelasnya.

Dari pada maklum balas wakil pemaju, Jagdeep memberitahu, komponen lain yang turut dibina di sini antaranya, dua unit kedai pejabat empat tingkat, pejabat tiga tingkat (5), parkir tujuh tingkat (1 blok) dan surau di bumbung bangunan tersebut.

Sebelum itu, Jagdeep turut membuat tinjauan kerja-kerja pemajuan projek pembangunan bercampur yang keseluruhannya mengandungi 25 fasa atas tanah lot baharu 282 dekat Mukim 13 di Daerah Seberang Perai Selatan (SPS).

Katanya, kerja-kerja pemajuan fasa satu 'Suria 1' Bandar Cassia, Batu Kawan terdiri oleh 520 unit rumah mampu milik (RMM) itu sepatutnya telah siap 73 peratus, tetapi ketika ini ketinggalan 3 peratus di belakang.

"Mengikut pecahan, 520 unit RMM itu terdiri daripada 273 unit rumah dengan luas lantai 1,000 kaki persegi, luas lantai 900 kaki persegi (98) dan luas lantai 800 kaki persegi (149)," ujarnya.

Difahamkan, kontraktor Buildtech Project Management Sdn. Bhd. memulakan kerja-kerja pemajuan pada Disember 2013 dan dijangka siap sepenuhnya Disember tahun ini.

Fasa 1 projek itu terdiri oleh tiga blok pangaspuri, lima unit kedai (*lock up shop*) serta satu blok tiga tingkat untuk parkir kereta dan motosikal.

Dua blok pangaspuri kos sederhana rendah (KSR) 12 tingkat dan 14 tingkat (KSR Jenis A)



JAGDEEP Singh Deo (empat dari kiri), Ng Wei Aik (tiga dari kiri), Jeff Ooi Chuan Aun (lima dari kiri), kakitangan Bahagian Perumahan Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri dan wakil-wakil pemaju pada sesi lawatan ke tapak projek Duo Residensi Teluk Kumbar di sini 6 September lalu.

masing-masing terdiri daripada 149 unit rumah.

Satu lagi blok pangaspuri KSR Jenis B setinggi 19 tingkat terdiri

daripada 222 unit RMM.

Sehingga Disember 2023, sebanyak 26,255 unit RMM pelbagai kategori akan dibina di negeri ini,

iaitu 7,117 unit di bahagian pulau dan 19,138 unit lagi di bahagian Seberang Perai.

Sila rujuk jadual dilampirkan:

## **Jadual Projek Pembinaan RMM Pelbagai Kategori Di Pulau Pinang (Sehingga Februari 2023)**

No	Nama Projek	Daerah	Jenis A (KR)	Jenis B (KSR)	Jenis C (Mampu Milik)	Jumlah (Unit)
1	Teluk Kumbar	DBD	-	346	348	694
2	Jelutong	DTL	-	310	444	754
3	Pintasan Cecil	DTL	-	348	-	348
4	SP Chelliah	DTL	-	770	1,323	2,093
5	Sandiland	DTL	-	321	482	803
6	Perak Road	DTL	-	200	2,225	2,425
7	Bandar Cassia	SPS	-	3,372	8,428	11,800
8	Kampung Jawa	SPU	-	353	354	707
9	Ampang Jajar	SPU	-	600	600	1,200
10	Mak Mandin	SPU	187	-	-	187
11	Kampung Main Road	SPT	-	560	560	1,120
12	Bukit Mertajam	SPT	-	408	408	816
13	Juru	SPT	-	800	800	1,600
14	Ujung Batu	SPU	600	-	1,108	1,708
<b>JUMLAH</b>			<b>787</b>	<b>8,388</b>	<b>17,080</b>	<b>26,255</b>

No	Nama Projek	Unit	Kelulusan Pelan Merancang (PM Approval)	Kelulusan Pelan Bangunan (BP Approval)	Sijil Mula Kerja (COW)	Sijil Siap Bina (CPC)	Sijil Layak Menduduki (CCC)
1	Teluk Kumbar	694	Sept. 2013	Nov. 2013	Jul. 2014	Dis. 2017	Jun 2018
2	Pintasan Cecil	348	Dis. 2014	-	Apr. 2019	Sept. 2021	Apr. 2022
3	SP Chelliah	2,093	Jul. 2014	Okt. 2014	Jan. 2015	Dis. 2018	Jun 2019
4	Bandar Cassia	11,800	Okt. 2014	Jan. 2014	Dis. 2013	Dis. 2016	Jun 2017
5	Kampung Jawa	707	Feb. 2014	Nov. 2014	Nov. 2014	Ogos 2017	Feb. 2018
6	Ampang Jajar	1,200	Apr. 2015	-	Mac 2020	Feb. 2023	Ogos 2023
7	Mak Mandin	187	Dis. 2015	Jan. 2016	Nov. 2019	Mac 2022	Sept. 2022



RUPA bentuk unit kediaman fasa satu 'Suria 1' Bandar Cassia, Batu Kawan.

# Bentang enakmen baru ternak khinzir di DUN Nov. - Exco

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**  
Gambar : **DARWINA MOHD.  
DAUD**

**SUNGAI BAKAP** – Kerajaan Negeri akan membentangkan rang undang-undang bagi enakmen penternakan khinzir pada persidangan Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang November ini. Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Desa dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin berkata, suatu dasar baharu akan digubal dengan memberi lebih kuasa kepada Jabatan Perkhidmatan Veterinar demi menjamin keselamatan makanan, kebersihan operasi ladang serta memberi keselesaan hidup untuk komuniti sekeliling.

"Enakmen penternakan khinzir ini adalah enakmen baharu yang akan memberi lebih kuasa kepada Jabatan Perkhidmatan Veterinar, juga untuk menangani isu pencemaran air dan udara.

"Dari segi garis panduan, denda dan hukuman dalam enakmen yang akan dibentangkan ini akan lebih ketat," jelasnya kepada pemberita selepas meninjau sendiri sekitar kawasan *GEMS International School* dekat Bandar Tasik Mutiara di sini 5 September lalu.

Turut serta, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Bakap, Dato' Maktar Shapee yang juga Timbalan

Yang di-Pertua DUN serta wakil Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP).

Dalam lawatan itu, Afif menyatakan bahawa Pengetua GEMS International School, Glen Mundy memaklumkan mengenai masalah lalat dekat sekolah swasta itu, dipercayai dari kawasan ladang ternak haiwan di sini.

"Ini adalah projek inovatif MPSP, kita (MPSP) akan pasang perangkap lalat di Sekolah Antarabangsa GEMS (*GEMS International School*) bermula 6 September (2016).

"Kita akan pasang satu dahulu dan kita akan tengok bagaimana keberkesanannya, kebetulan ketika ini iklim lembab dan hujan," ujarnya yang juga ADUN Seberang Jaya.

Dalam perkembangan lain, Afif memberitahu, Kerajaan Negeri masih belum meneliti garis panduan terbaru Kerajaan Pusat mengenai kewajipan pemasangan perangkap nyamuk solar demi mencegah penularan virus Zika, untuk diimplementasikan di Pulau Pinang juga.

Difahamkan, Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT) akan mewajibkan pemasangan perangkap nyamuk solar di setiap projek Program Perumahan Rakyat (PPR) serta projek penarafan kawasan rekreasi, di bawah penyelenggaraan kementerian.

## Hasrat rampas PP, rakyat perlu waspada - Guan Eng

**SUNGAI PUYU** – Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, rakyat Pulau Pinang wajar berwaspada dengan 'mereka' yang bersubhat untuk memastikan Kerajaan Negeri hari ini berpindah tangan kepada Barisan Nasional (BN) pada Pilihan Raya Umum Ke-14 (PRU14) akan datang.

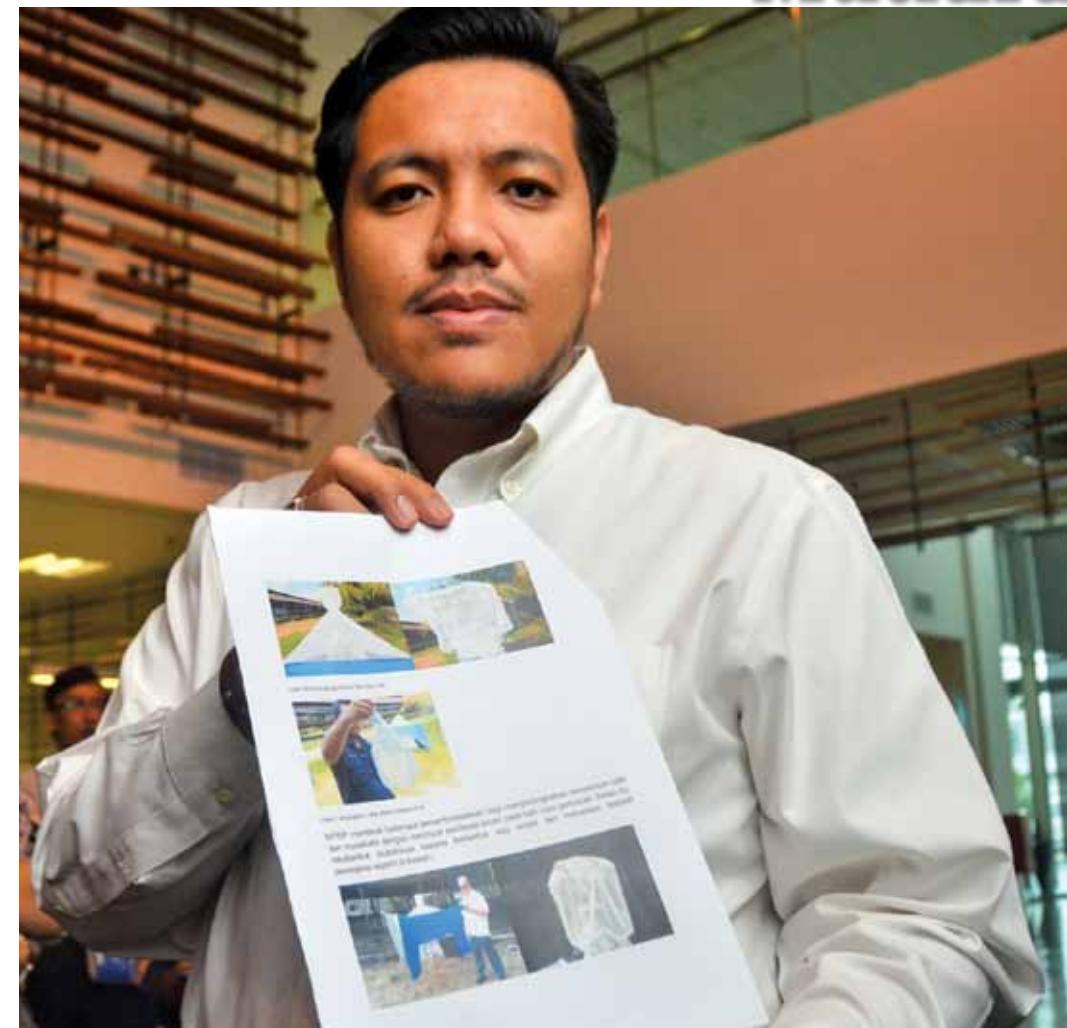
"Mereka nampaknya yakin, ini saya rasa rakyat kena lihat ke atas mereka yang nampaknya terlibat sama ada secara langsung atau pun tidak langsung bersubhat dengan UMNO, dengan mengeluarkan berita fitnah politik ke atas negeri Pulau Pinang secara tanpa asas.

"Termasuk juga media-media massa tertentu yang membuat kritikan ke atas Kerajaan Negeri (secara) tanpa asas (bukti)," ujarnya ketika mengadakan lawatan ke Wat Photichareantham di sini baru-baru ini.

Tegas Guan Eng, Kerajaan Negeri Pakatan Harapan Pulau Pinang hari ini wajar terus dipertahankan supaya segala insentif kebijakan melalui Program-Program Emas boleh terus diagihkan kepada rakyat terbanyak nanti.

"Apa akan jadi jika UMNO tawar balik Pulau Pinang, apakah nasib rakyat di negeri ini? Manfaat-manfaat yang dinikmati (di negeri ini) seperti RM100 untuk warga emas, ibu emas dan sebagainya yang kita (Kerajaan Negeri) agih setiap tahun, semua ini akan 'habis,'" ujarnya yang juga Ahli Parlimen Bagan.

Guan Eng berkata demikian bagi mengulas kenyataan seorang Ahli Majlis Tertinggi UMNO yang dinyatakan dalam persidangan parti peringkat bahagian Bayan Baru baru-baru ini.



DR. Afif Bahardin menunjukkan proposal pemasangan perangkap lalat di *GEMS International School* oleh MPSP bermula 6 September lalu di sini.

## Kajian semula Akta Kawalan Sewa, KN perhalusi 2 perkara utama

Oleh : **NORSHAHIDA YUSOFF**

**GEORGE TOWN** – Kerajaan Negeri kini sedang dalam peringkat kajian semula Akta Kawalan Sewa bagi memastikan pemilik rumah atau premis di zon Tapak Warisan Dunia UNESCO George Town di sini tidak sewenang-wenangnya meningkatkan kadar sewa masing-masing.

Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo berkata, kajian tersebut bakal membabitkan dua perkara utama sebelum ia diputuskan sama ada akan diperkenalkan semula atau sebaliknya.

"Pertama, dari sudut perundangan, kita (Kerajaan Negeri) telah rujuk perkara ini dengan Penasihat Undang-undang Negeri Pulau Pinang dan memohon pandangan beliau.

"Apa yang kita perlu perhalusi ialah adakah ia (Akta Kawalan Sewa) boleh diperkenalkan semula kerana pada tahun 1997, Kerajaan Negeri Pulau Pinang (ketika itu) termasuk semua Kerajaan Negeri lain di Malaysia telah bersetuju untuk memansuhkan akta ini.

"Di atas persetujuan bersama inilah, timbul persoalan adakah kita (Kerajaan Negeri) boleh mengembalikan atau memperkenalkannya semula seperti keadaan sebelumnya (sebelum tahun 1997)," ujarnya ketika diajukan soalan berhubung perkara berkaitan selepas Majlis Menandatangani Perjanjian Jual Beli 320 Rumah Mampu Milik di The Rise, S.P. Chelliah di sini baru-baru ini.

Difahamkan, laporan beberapa akhbar tempatan sejak awal bulan ini menggambarkan perhatian banyak pihak apabila mendedahkan tindakan sebuah firma hartanah dipercayai dari Singapura yang bertindak membeli sebahagian besar bangunan warisan di George Town.



JAGDEEP Singh Deo.

Mengulas lanjut, Jagdeep memberitahu, perkara kedua adalah Kerajaan Negeri kini dalam proses mengumpul maklumat lanjut berhubung berapa banyak rumah atau premis yang telah terjejas ekoran maklum balas berkaitan.

"Kalau banyak, baru kita boleh pertimbangkan dan kaji sama ada nak buat (pengenalan semula) sedemikian atau tidak."

"Saya harap maklumat dapat dikumpul secepat mungkin bagi membolehkan maklumat-maklumat berkaitan disampaikan kepada pihak Kerajaan Negeri dan barulah keputusan dibuat sama ada perlu atau tidak Akta Kawalan Sewa diwujudkan semula di Pulau Pinang," jelas beliau.

# KM rayu Kerajaan Pusat jangan halalkan 'along' perumahan

**PENAGA** – Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng merayu supaya Kerajaan Pusat tidak mengeluarkan lesen pemberi pinjaman wang kepada pemaju perumahan di tanah air ini.

Beliau berkata demikian selepas mengagihkan 300 bungkus beras dan daging mentah kepada umat Islam terpilih, sebagai persiapan menyambut Hari Raya Aidiladha baru-baru ini.

"Saya pun tak faham bagaimana Kerajaan Persekutuan boleh harapkan 'along'.

"Jangan benarkan pemaju beri pinjaman di bawah Akta (Pemberi) Pinjam Wang, yang riba boleh dikira sampai 18 peratus.

"Janganlah nak kenakan kadar riba sampai 18 peratus, ini cukup teruk ke atas rakyat," katanya pada majlis penyampaian sumbangan di Kampung Permatang Bongor dekat Penaga di sini.

Turut serta, Pegawai Penyelaras Khas Parlimen Kepala Batas, Lay



KETUA Menteri menyampaikan sumbangan kepada salah seorang penerima sebagai persediaan sambutan Hari Raya Aidiladha pada majlis yang diadakan di Kampung Permatang Bongor, Penaga di sini baru-baru ini.

Hock Peng dan Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Mohamad Shaipol Ismail. Berdasarkan Akta Pemberi Pinjam

Wang, 1951, kadar faedah yang boleh dikenakan adalah 12 peratus setahun bagi pinjaman berjamin dan 18 peratus setahun bagi pinjaman tanpa jaminan.

Maka Guan Eng menyatakan, syor Menteri Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT), Tan Sri Noh Omar baru-baru ini untuk mengeluarkan lesen pemberi pinjaman wang kepada pemaju perumahan akan membolehkan mereka mengenakan kadar faedah semaksimum mungkin ke atas pembeli rumah mampu milik (RMM), berbanding 6 peratus faedah yang dikenakan oleh bank-bank kini.

Justeru, Guan Eng sekali lagi menggesa Kerajaan Pusat dan Bank Negara Malaysia (BNM) supaya kembali melonggarkan syarat permohonan pinjaman perumahan demi memberi peluang kepada lebih ramai rakyat mampu memiliki rumah idaman pertama mereka masing-masing.

## Rancang & laksana 60 projek RTB atasi banjir - Exco



CHOW Kon Yeow (tiga dari kiri) ditemani Sabri Abdul Mulok (kiri sekali) melihat kegunaan Rubbish Filter Trap (Rub-Fit) yang didemonstrasikan oleh Kumpulan Inovatif dan Kreatif (KIK) JPS Daerah Timur Laut sempena sambutan Hari Inovasi JPS Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF  
Gambar : AHMAD ADIL MUHAMAD

**DATUK KERAMAT** – Kerajaan Negeri melalui Majlis Mesyuarat Kerajaan (MMK) Tebatan Banjir dalam perancangan menyediakan pelan induk saliran dan tebatan banjir melibatkan lima daerah di Pulau Pinang sebagai merungkai masalah banjir kelak.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow berkata, pihaknya akan bekerjasama dengan agensi-agensi berwajib termasuk pihak berkuasa tempatan (PBT), majlis-majlis daerah, Jabatan Kerja Raya (JKR) dan Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) Pulau Pinang dalam menyediakan pelan induk berkenaan.

Menurutnya, rancangan sudah berjalan dan Kerajaan Negeri kini dalam proses pelaksanaan jangka panjang melibatkan hampir 60 projek rancangan tebatan banjir (RTB) seluruh negeri.

"Kita (MMK Tebatan Banjir) telah mengenal pasti hampir 60 lokasi untuk dilaksanakan RTB yang bakal membabitkan nilai berbilion ringgit, dan inilah cabaran utama dalam pelaksanaan projek ini," ujarnya selepas merasmikan Projek RTB Sungai Pinang sempena Hari Inovasi JPS Pulau Pinang di Pusat Informasi Sungai Pinang di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Pengarah JPS Pulau Pinang, Ir. Sabri Abdul Mulok.

## RTB Sungai Pinang, KN masih tunggu keputusan Pusat

**DATUK KERAMAT** – Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow memberitahu bahawa punca utama berlakunya kejadian banjir membabitkan beberapa kawasan pada 2 September lalu adalah disebabkan air di Sungai Jelutong dan Sungai Pinang melimpah keluar ekoran kejadian hujan yang sangat lebat dalam tempoh 2 jam.

Katanya, hujan yang turun dari jam 6.30 pagi hingga 8.30 pagi menyebabkan kedalaman paras air berjumlah 300–600 milimeter (mm). Namun, tiada sebarang perpindahan penduduk yang dilaporkan.

"Kawasan yang terlibat dalam banjir ialah di Jalan Mayang Pasir dan Jalan Datuk Ismail Hashim, Daerah Barat Daya yang melibatkan kawasan di sekitar Pusat Membeli-Belah Sunshine, Hotel Sri Malaysia, Hospital Pantai, Pasaraya Giant dan SPICE dengan keamatan hujan 127mm/jam.

"Manakala di Daerah Timur Laut, melibatkan Jalan P. Ramlee, Jalan Ismail Che Mat, Jalan Paya Terubong dan Jalan Persiaran Bukit Jambul 2 dengan keamatan hujan 91mm/jam.

"Punca utama berlakunya banjir adalah disebabkan oleh air di Sungai Jelutong dan Sungai Pinang melimpah keluar berikut daripada hujan yang sangat lebat selama 2 jam," katanya dalam satu kenyataan di sini.

Mengulas lanjut, Kon Yeow memberitahu, penyelesaian jangka pendek bagi mengurangkan masalah banjir adalah dengan membersihkan sampah sarap yang tersumbat di parit tepi jalan supaya aliran air hujan dapat mengalir dengan lancar.

"Penyelesaian jangka panjang adalah dengan menaiktaraf pembenteng di parit Jalan Tun Dr. Awang, Daerah Barat Daya dan sistem saliran di tepi jalan, yang mana masih dalam peringkat reka bentuk oleh Jurutera Perunding.

"Bagi kawasan Sungai Pinang, Kerajaan Negeri telah memohon peruntukan kepada Kerajaan Pusat untuk melaksanakan Projek Rancangan Tebatan Banjir (RTB) Sungai Pinang, dan Kerajaan Negeri masih menunggu keputusan daripada Kerajaan Pusat berkenaan status permohonan ini," jelas beliau.

# SPICE bakal lonjak status P. Pinang di peta dunia

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

Gambar : **ALISSALA THIAN**

**BAYAN LEPAS** – Kerja-kerja pembinaan *Subterranean Penang International Conference & Exhibition Centre* (SPICE) bernilai RM750 juta (termasuk *business hotel* bertaraf empat bintang) yang

dimajukan oleh Kumpulan SP Setia Bhd. (SP Setia) adalah mengikut jadual pelaksanaan projek.

Pengurus Besar SP Setia, Ng Han Seon berkata demikian pada sesi taklimat sempena lawatan kerja Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng dan barisan kepimpinan Kerajaan Negeri ke tapak projek baru-baru ini.



STRUKTUR-struktur piramid dan 'mahkota' yang dalam proses pembinaan.



KETUA Menteri, Ng Han Seon (empat dari kanan), kepimpinan Kerajaan Negeri dan wakil-wakil SP Setia ketika mengadakan lawatan kerja ke SPICE di sini baru-baru ini.

Menurutnya, sebanyak 75 peratus kerja-kerja pembinaan pusat konvensyen SPICE telah siap dan majlis pertama yang bakal diadakan di lokasi berkaitan adalah pada April 2017.

"Bagi hotel dengan nilai pelaburan RM300 juta, pembinaan fasa pertama membabitkan 25 tingkat dengan 453 kamar telah

dimulakan pada Mei lalu dan dijangka siap sepenuhnya pada tahun 2019.

"Maklumat terperinci mengenai fasa dua bakal diumumkan kelak termasuk nama hotel yang kini masih belum ditetapkan," katanya pada sesi berkaitan di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pengarah Kawalan

Bangunan bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) Ar. Yew Tung Seang.

Difahamkan, lima pentas utama, ruang istirahat, 785 kotak parkir lima tingkat antara komponen dalam pemajuan fasa pertama hotel tersebut. Bahagian utama fasa pertama hotel itu akan bersambung dengan bumbung atas tingkat tiga stadium tertutup SPICE.

Selain itu, sistem solar terbesar di Pulau Pinang yang boleh menjana 984 megawatt setahun akan turut dimajukan di sini.

Dalam pada itu, Guan Eng memberitahu, projek yang dirancang siap sepenuhnya pada tahun 2019 itu akan melonjakkan lagi status Pulau Pinang dalam peta tarikan antarabangsa.

"Ini adalah projek bertaraf antarabangsa...akan meletakkan Pulau Pinang dalam peta dunia," ujarnya pada sidang media yang diadakan pada pertengahan lawatan.



ILUSTRASI artis bagi pusat konvensyen SPICE.

## Parkir tambahan lokasi riadah Teluk Bahang, jangka siap sebelum Krismas

Gambar : **PBAPP**

**GEORGE TOWN** – Sebagai penyelesaian terhadap masalah kekurangan parkir membabitkan lokasi-lokasi riadah berhampiran Empangan Teluk Bahang, Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd. (PBAPP) menerusi cadangan daripada Kerajaan Negeri mengambil inisiatif menyediakan ruang parkir tambahan untuk pengunjung.

Ketua Pegawai Eksekutifnya, Dato' Ir. Jaseni Maidinsa berkata, **hasil perbincangan, pihaknya telah mengenalpasti kawasan lapang yang terletak berhadapan dengan Taman Rimba Teluk Bahang, bersebelahan stesen pam empangan untuk dibangunkan sebagai ruang parkir.**

"Ia merangkumi kawasan seluas 4,500 meter persegi serta boleh menempatkan 30 buah kereta dan 12 bas dalam satu-satu masa dengan anggaran kos berjumlah RM400,000.

"Pihak PBAPP akan memanggil



SESI lawatan tapak pihak kontraktor sebagai syarat proses tender terbuka bagi pemajuan ruang parkir tambahan di Teluk Bahang.

tender terbuka dan menjangkakan projek bermula pada Oktober ini dan siap menjelang sambutan Hari Natal (Disember 2016)," katanya dalam sidang media di sini baru-baru ini.

Turut sama, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng yang juga Pengurus PBAPP dan Setiausaha Politiknya, Wong Hon Wai merangkap Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam.

Mengulas lanjut, **Jaseni memaklumkan bahawa tiada sebarang penebusan guna hutan yang bakal berlaku kerana lokasi dicadang merupakan kawasan lapang yang landai.**

Jelasnya, atas faktor keselamatan, tempoh masa operasi kawasan parkir dijangka bermula pada pukul 7 pagi sehingga 7 malam.

"Pihak kami (PBAPP) akan menempatkan pengawal keselamatan di kawasan tersebut dan oleh kerana kawasan tersebut merupakan kawasan milikan PBAPP, waktu operasi parkir turut dikawal atas faktor-faktor keselamatan," ujar beliau.

# Sasar P. Pinang jadi 'negeri hijau pertama negara' sebelum 2020

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

**PADANG LALANG** – Sekurang-kurangnya kadar kitar semula negeri mesti melebihi 40 peratus untuk melayakkan Pulau Pinang dikenali sebagai 'negeri hijau pertama negara' sebelum tahun 2020.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, 32 peratus kadar kitar semula negeri ketika ini masih tertinggi di Malaysia, berbanding 10.5 peratus kadar kitar semula kebangsaan.

"Kerajaan Negeri hanya mahu menjadi negeri hijau pertama di Malaysia sebelum tahun 2020," jelasnya pada Majlis Pelancaran Amalan Pengasingan Sisa Di Punca Peringkat Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN)

Padang Lalang di Taman Rekreasi PBAPP Bukit D.O. di sini baru-baru ini.

Mengulas lanjut, Yang di-Pertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Dato' Maimunah Mohd. Sharif memberitahu, komuniti penduduk juga wajar mencari jalan untuk mengurangkan penjanaan sampah.

Tambah beliau, peruntukan untuk kerja-kerja pembersihan MPSP mampu dijimatkan hampir RM4 juta pada tahun ini, sekiranya penjanaan sampah harian seberat 1,100 tan berjaya dikurangkan 50 peratus tiap-tiap hari, mulai bulan Mei hingga 31 Disember tahun ini.

"Selain meningkatkan peratusan kadar kitar semula, bantulah Kerajaan Negeri mengurangkan penjanaan sampah.

"Kalau kadar kitar semula sampah naik

sehingga 70 peratus pun, pada masa sama jumlah penjanaan sampah juga naik, maka tiada maknanya," ujarnya.

Tambah Maimunah, **Pulau Pinang mesti bersaing dengan negara-negara maju lain, seperti Jepun dengan kadar kitar semula setinggi 77 peratus, Singapura (60 peratus) dan Korea (49 peratus).**

**"Di Jepun, hanya 3.4 peratus sahaja peruntukan perbandarannya untuk urus sampah, kita (Bajet MPSP 2016) sampai 32 peratus untuk urus sampah sahaja,"** jelasnya.

Dasar Pengasingan Sisa Di Punca mula dikuatkuasakan di seluruh negeri ini sejak 1 Jun lalu.

Difahamkan, jumlah kutipan sampah oleh MPSP dalam tempoh bulan Januari hingga Mei tahun ini adalah seberat 172,232.56 tan, iaitu pengurangan sebanyak 17,008 tan, berbanding tempoh sama pada tahun 2015 (189,240.46 tan).

Direkodkan, jumlah kitar semula seberat 56,264.436 tan oleh MPSP di Tapak Pelupusan Sampah Pulau Burung dalam tempoh Januari hingga Mac tahun ini bersamaan dengan penjimatan kos sebanyak RM1,136,541.60.



KETUA Menteri dan barisan kepimpinan Kerajaan Negeri melancarkan gimik Majlis Pelancaran Sisa Sifar di Pusat Sumber Alam Sekitar Taman Bagan Dalam di sini baru-baru ini.

## MPSP jimat RM12 juta setahun jika amalan sisa sifar berjaya

Gambar : **SHUM JIAN-WEI**

**SUNGAI PUYU** – Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) mampu menjimatkan kira-kira RM12 juta setahun sekiranya amalan sisa sifar berjaya dilaksanakan di ketiga-tiga daerah bahagian Seberang Perai.

Justeru Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berharap komuniti di semua peringkat saling bekerjasama dengan pihak berkuasa tempatan (PBT) berkenaan, dalam menjayakan Dasar Pengasingan Sisa Di Punca serta amalan sisa sifar.

"Amalan sisa sifar adalah satu langkah ke hadapan daripada amalan pengasingan sisa di punca, seperti di negara-negara maju."

"Apabila sisa seperti sampah juga boleh dijadikan 'faedah' serta tidak dibuang begitu sahaja (ke tapak pelupusan sampah), barulah berjaya amalan sisa sifar ini."

"Kita nak jadi negeri hijau di tahap antarabangsa juga, maka kadar kitar

semula mesti lebih 40 peratus dan sekarang 32 peratus kadar kitar semula, Pulau Pinang sudah pun tertinggi di Malaysia," jelasnya yang juga Ahli Parlimen Bagan ketika merasmikan Majlis Pelancaran Sisa Sifar di Pusat Sumber Alam Sekitar Taman Bagan Dalam di sini baru-baru ini.

Turut berucap, Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Boh yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Puyu dan Yang di-Pertua MPSP, Dato' Maimunah Mohd. Sharif.

Tambah Guan Eng, amalan sisa sifar mampu mempercepat sasaran bersama, yang mahu Pulau Pinang dikenali sebagai 'negeri hijau pertama negara' sebelum tahun 2020.

Dalam perkembangan lain, Guan Eng turut merakamkan ucapan tahniah atas pelbagai pencapaian MPSP di peringkat nasional dan antarabangsa, sehingga melayakkan Maimunah dipilih sebagai Presiden baharu bagi kesemua 149 PBT Malaysia baru-baru ini.

Dalam pada itu, Maimunah memberitahu, **kadar kitar semula MPSP sebenarnya 39 peratus ketika ini, sungguhpun kadar kitar semula Pulau Pinang adalah 32 peratus.**

**"(Kadar kitar semula MPSP dan Pulau Pinang) ini telah melebihi kadar sasaran 20 peratus yang ingin dicapai di peringkat kebangsaan menjelang tahun 2020,"** jelasnya.

Tambahnya, **MPSP mampu menjimatkan RM11,110 tipping fee dalam sehari atau jika 50 peratus daripada 1,100 tan sampah yang dihantar ke Tapak Pelupusan Sampah Pulau Burung berjaya dikurangkan kelak.**

**"Dengan pengurangan sebanyak 50 peratus sisa (baki) ini, penjimatan dalam tempoh sebulan ke atas tipping fee ialah RM333,000 dan untuk setahun, penjimatan MPSP akan mencecah RM4 juta,"** jelas beliau.

## Contohi Copenhagen, perbandaran mesra alam

**GEORGE TOWN** – Seperti Copenhagen Denmark, rancangan perbandaran masa depan Pulau Pinang pun sepatutnya lebih menggalakkan rakyat bergerak berbanding kenderaan.

Atas maksud itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, Kerajaan Negeri melalui Pelan Induk Pengangkutan Pulau Pinang (PIP) berhasrat memperbanyak mod pengangkutan awam seperti transit aliran ringan (LRT), monorel dan sistem bas rapid transit (BRT).

"Pulau Pinang memerlukan pemikiran yang baharu, antaranya untuk menggerakkan rakyat, dan bukan lagi untuk menggerakkan kenderaan (peribadi di jalan raya).

"Pada masa sama, kita (Kerajaan Negeri) wajar memberi ruang awam yang lebih bebas kepada rakyat, bukan lagi kenderaan.

"Langkah yang paling efektif, antaranya adalah menyediakan sistem pengangkutan awam yang lebih selesa daripada menggunakan kenderaan sendiri," jelasnya pada Persidangan Antarabangsa Solusi Copenhagen Untuk Kemapanan Bandar di sini baru-baru ini.

Turut berucap, Duta Denmark, Nicolai Ruge serta dua perwakilan lain dari negara tersebut.

Hadir sama, Setiausaha Kerajaan Negeri, Dato' Seri Farizan Darus serta Yang di-Pertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Dato' Maimunah Mohd. Sharif.

Menurut Guan Eng, **Pulau Pinang merupakan satu-satunya negeri yang melaksanakan polisi menjaga alam sekitar secara bersepada, membabitkan pihak berkuasa tempatan (PBT), pelabur, sekolah-sekolah dan sektor swasta.**

**"Hari Tanpa Beg Plastik, Dasar Pengasingan Sisa Di Punca, amalan sisa sifar, penubuhan Penang Green Council (PGC), 'Hari Sabtu Tanpa Kereta', mewujudkan laluan berbasikal terpanjang negara, projek tanam pokok teduh dan program kebun kejiran merupaka antara inisiatif yang Kerajaan Negeri hari ini lakukan sejak tahun 2008,"** jelasnya.

Dalam perkembangan berkaitan, Guan Eng turut memuji 'perbandaran hijau' Copenhagen yang berjaya menggerakkan 67 peratus pengguna jalan raya menggunakan basikal.

# Kuasai sains & teknologi demi pembangunan negara – KM

Oleh : **AINUL WARDAH SOHILLI**

Gambar : **SHUM JIAN-WEI**

**GEORGE TOWN** – Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menasihati para pelajar supaya menimba ilmu serta menguasai bidang sains dan teknologi khususnya bagi menyumbang semula terhadap pembangunan negara pada masa hadapan.

Beliau berkata demikian ketika menerima kunjungan sekumpulan kanak-kanak dari rumah kebajikan bukan laba, *House of Hope* dan Children's Protection Society (CPS) Cawangan Pulau Pinang di *Tech Dome Penang* (TDP) baru-baru ini.

Kunjungan mereka ke TDP ditaja oleh Persatuan Pemaju Hartanah dan Perumahan Malaysia (REHDA) Cawangan Pulau Pinang sebagai pelaksanaan program atas tanggungjawab sosial korporat (CSR) pertubuhan berkenaan.

Menurut Guan Eng, proses pembelajaran dan penguasaan ilmu merupakan satu perjalanan yang berlanjutan dan bukannya terhad di bangku sekolah sahaja.

**"Kami (Kerajaan Negeri) percaya bahawa penguasaan sesuatu bidang itu perlu diperkembangkan melalui ilmu pengetahuan dan saya percaya dengan adanya *Tech Dome* (Penang), pusat sains dan penemuan di Pulau Pinang, ia dapat mencetuskan inspirasi generasi muda, khasnya para pelajar untuk meminati bidang sains serta teknologi,"** ujarnya selepas meluangkan masa kira-kira sejam bersama-sama kumpulan kanak-kanak berkaitan baru-baru ini di sini.

Turut sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Komtar, Teh Lai Heng, Pengurus REHDA Cawangan Pulau Pinang, Datuk Toh



SEKUMPULAN kanak-kanak teruja untuk mencuba salah satu permainan simulasi komputer di TDP pada sesi lawatan mereka baru-baru ini.

Chin Leong dan Pengurus Pengelola, David Fong.

Dalam pada itu, Guan Eng berharap kunjungan tersebut dapat memberi pendedahan

sekaligus meningkatkan motivasi kanak-kanak

berkenaan untuk menguasai bidang sains dan teknologi.

Selain TDP, kumpulan

kanak-kanak berkenaan turut dibawa ke *Entopia* yang dahulunya dikenali sebagai Taman Rama-rama Pulau Pinang.

## Projek sambungan Jalan Bunga Hinai – Jalan Kaca Piring siap

**TANJUNG BUNGA** – Setelah ditangguhkan pada 2012 atas faktor pemindahan serta penempatan penduduk asal, projek sambungan jalan sepanjang 100 meter menghubungkan Jalan Bunga Hinai dengan Jalan Bunga Kaca Piring berhampiran Sekolah Jenis Kebangsaan Cina (SJKC) Hun Bin di sini akhirnya siap.

Majlis perasmian pembukaan jalan berkaitan disempurnakan

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng baru-baru ini.

Turut serta, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Tanjung Bunga, Teh Yee Cheu; Ahli Majlis bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP), Chris Lee Chun Kit; Pegawai Daerah Timur Laut, Jusni Ismail dan Pengurus SJKC Hun Bin, Chew Tatt Hoy.

Ketika menyampaikan ucapan perasmian, Guan Eng

memaklumkan bahawa projek berkaitan ditangguhkan kerana melibatkan pemindahan dan penempatan 10 keluarga di enam buah rumah setinggan yang terletak di atas jajaran jalan terabit.

"Proses penempatan semula bagaimanapun telah selesai pada akhir November 2014, setelah Kerajaan Negeri menempatkan mereka di perumahan kos rendah Taman Kuala Sungai Pinang, Balik

Pulau dan di i-Park, Jalan Dato' Ismail Hashim.

"Projek ini kemudian ditenderkan semula pada tahun 2015 dan telah melantik syarikat Syifa Bina Sdn. Bhd. dengan tawaran tender terendah, RM1,878,000.

"Projek dimulakan pada 14 Februari 2015 dan siap sepenuhnya 16 Mei lalu (2016)," ujarnya yang berharap agar projek berkenaan dapat memanfaatkan penduduk setempat sekaligus melancarkan aliran trafik sekolah tersebut.

Selain itu, Guan Eng memberitahu bahawa **Kerajaan**

**Negeri memperuntukkan RM32.7 juta bagi pelaksanaan enam projek pembinaan dan penarasian jalan dengan anggaran keseluruohnya berjumlah RM86.3 juta.**

"Empat daripadanya akan dilaksanakan di Daerah Seberang Perai Tengah (SPT) dan satu projek di Daerah Seberang Perai Selatan (SPS).

"Bagi Daerah Timur Laut (DTL), satu projek telah siap dilaksanakan iaitu pembinaan jalan ini yang akan memendekkan perjalanan dari Jalan Bunga Hinai ke Jalan Bunga Kaca Piring," jelas beliau.



SAMBUNGAN Jalan Bunga Hinai ke Jalan Bunga Kaca Piring yang telah siap dan sedia digunakan.

# Sumbangan demi kehidupan lebih kualiti

**BERAMAL...** *The Federation of Malaysia Manufacturers Penang (FMM) dengan kerjasama OCBC Bank (Malaysia) Berhad (OCBC) berjaya mengumpul RM380,000 menerusi penganjuran amal, FMM-OCBC Heritage Walk & Cycle baru-baru ini.*

Pengerusi Penganjur, Jimmy Ooi berkata, dana tersebut akan disalurkan kepada pertubuhan kebajikan berdasarkan matlamatnya untuk menyumbang kepada kehidupan kanak-kanak yang lebih berkualiti.

“Tahun ini, kami (barisan penganjur) meluaskan skop dan RM300,000

daripada dana yang terkumpul diserahkan kepada pertubuhan-pertubuhan kanak-kanak terpilih di Pulau Pinang,” ujarnya pada acara penutup program berkenaan.

Hadir menyempurnakan majlis penutup ialah Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng. Hadir sama, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow.

Penganjuran tersebut berjaya menarik lebih 2,200 penyertaan dan dana yang terkumpul diserahkan kepada 20 pusat kebajikan bagi manfaat golongan kanak-kanak berkenaan.



KETUA MENTERI bergambar kenangan dengan sekumpulan kanak-kanak pada Majlis Penutup FMM-OCBC Heritage Walk & Cycle di sini baru-baru ini.

Dari muka surat 1.



RATA-rata pengunjung tidak melepaskan peluang mengunjungi pameran UBB.



SEBAHAGIAN 140 patung UBB yang dipamerkan.



SUASANA pada waktu malam.

## UBB promosi keharmonian di Esplanade

**PROMOSIKAN KEAMANAN...** Di sebalik kontroversi dan cabaran yang dihadapi, pameran *United Buddy Bears* (UBB) yang bertujuan mempromosikan keamanan, perpaduan dan keharmonian tetap diteruskan.

Berdiri teguh di Esplanade atau Padang Kota Lama, sebanyak 140 patung UBB setinggi 2 meter dari serata dunia bukan hanya mencuri tumpuan pengunjung tempatan, malah juga negeri dan negara.

Pameran UBB dianjurkan oleh syarikat E-Plus Global Sdn. Bhd. dan disokong oleh Kerajaan Negeri dengan kerjasama Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) dan Penang Global Tourism (PGT).

Jangan lepaskan peluang ini. Jom ke Esplanade! Saksikan sendiri keunikan pameran UBB yang bakal melabuhkan tirai pada 30 Oktober ini.



PARA pelancong tidak melepaskan peluang merakam gambar sebagai kenangan.

# KN alu-alukan syarikat francais ke P. Pinang - Rashid

Teks & Gambar : **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

**PANTAI JEREJAK** – Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mohd. Rashid Hasnon berharap iklim ekonomi dunia yang kian mencabar kebelakangan ini tidak akan memberi kesan berantai yang teruk kepada perkembangan industri francais di Malaysia.

Malah, beliau yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pantai Jerejak juga berharap lebih banyak syarikat francais tempatan dan antarabangsa datang melabur di Pulau Pinang.

"Kerajaan Negeri sememangnya mengalu-alukan kedatangan syarikat-syarikat francais ke Pulau Pinang, di samping memperkembangkan 'public private partnership'," ujarnya pada pengajuran Seminar Francois 4.0 oleh ASEAN Retail-Chains and Franchise Federation (ARFF) di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Presiden ARFF, Datuk Richard Koh.

Menurut Mohd. Rashid, ketika ini,



MOHD. RASHID HASNON (tiga dari kanan) bergambar kenangan dengan sebahagian barisan pengajuran dan peserta Seminar Francois 4.0 di sini baru-baru ini.

begitu banyak industri francais tempatan menempa nama di persada antarabangsa, antaranya rangkaian restoran *Marry Brown*.

Justeru, beliau yang juga Exco Pembangunan Industri, Perdagangan Antarabangsa, Pembangunan Usahawan, Koperasi dan Perhubungan Masyarakat turut memuji inisiatif pengajuran seminar memberi tunjuk ajar kepada penggiat baru di sini, seperti konsep program mentor.

"Saya berharap usahawan muda termasuk yang berbangsa Melayu supaya memberanikan diri menempuh industri francais, yang masih mempunyai prospek perniagaan baik di negeri ini," serunya.

Persatuan Francois Malaysia (MFA) pada penghujung bulan Julai lalu dilaporkan memberitahu bahawa industri francais terus berada pada laluan pertumbuhan yang kukuh berdasarkan perkembangan sebanyak 15 hingga 20 produk Francois baharu di dalam dan luar negara, walaupun iklim ekonomi yang mencabar.

**VORTEX**  
BUSINESS PARK  
BATU TAMBUN

**ISLAND**

**MAINLAND**

**Georgetown**  
**Penang Bridge**  
**Penang Island**  
**Penang Freeport**  
**Penang International Airport**  
**Penang Second Link**  
**Penang Port**  
**To Ipoh**  
**To Johor**

**Dimajukan Oleh:**  
**INNOCERIA SDN BHD** (873407-P)  
No. 15, Jalan Todak 5, Pusat Bandar Seberang Jaya, Seberang Jaya, 13700 Perai, Penang  
**Tel:** 04-3998912 • [www.vortex.my](http://www.vortex.my)

**Diuruskan Oleh:**  
**Metro Development Sdn Bhd** (595614-T)

**5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA**

**PELUANG PELABURAN TERBESAR UNTUK MASA DEPAN**

**Jenis A**

**4 Tingkat Kedai Pejabat Berkembar**

Jumlah Unit	: 34
Keluasan Tanah	: 3473 kps (min) - 7452 kps (mak)
Keluasan Binaan Kasar	: 6558 kps
Harga Jualan	: RM 2,148,514.00 (min) - RM 2,609,402.00 (mak)

**Jenis B**

**4 Tingkat Industri Ringan Berkembar**

Jumlah Unit	: 34
Keluasan Tanah	: 6525 kps (min) - 10506 kps (mak)
Keluasan Binaan Kasar	: 8960 kps (mak)
Harga Jualan	: RM 2,681,800.00 (min) - RM 3,103,786.00 (mak)

- Pihak Berkuasa Yang Meluluskan Pelan Bangunan: MPSP
- 5% Diskaun untuk Bumiputera
- Jenis Pegangan Tanah: Bebas
- No. Kelulusan Pelan Bangunan: MPSP/40/20-45/99
- Tarikh Dijangka Siap: Mac 2017
- Hakmilik Tanah: Kekal

# Syabas & tahniah 3 atlet paralimpik negara, Prof. Dr. Muzlifah Haniffa - Guan Eng

**RAKYAT** Malaysia menerima hadiah paling istimewa sempena sambutan Hari Raya Aidiladha apabila tiga atlet paralimpik negara memenangi pingat emas buat julung kalinya dalam Sukan Paralimpik di Rio de Janeiro.

Tiga pingat emas ini dalam Paralimpik Rio bukan sahaja mencipta rekod dunia, tetapi juga memberikan galakan bahawa atlet Malaysia boleh mencapai kejayaan di peringkat antarabangsa, bukan sekadar jaguh kampung tetapi boleh jadi jaguh dunia.

Syabas dan tahniah kepada ketiga-tiga atlet, Abdul Latif Romly, Ridzuan Mohamad Puzi dan Ziyad Zolkefli yang mengharumkan nama Malaysia. Akhirnya pihak Kerajaan Persekutuan boleh

menampakkan sedikit kejayaan dalam bidang sukan. Mungkin pihak Kementerian Belia dan Sukan boleh mengkaji rahsia kejayaan mereka agar ia dapat diulangi dalam kalangan atlet dalam Sukan Olimpik akan datang di Tokyo pada 2020.

Pada masa yang sama seorang wanita yang berasal dari Pulau Pinang, Professor Dr. Muzlifah Haniffa daripada Newcastle University di England, juga mengharumkan nama Malaysia dan Pulau Pinang dengan mendapat *Lister Institute Research Prize Fellowship* pada bulan Mei atas kajian selidik beliau dalam sistem immunologi. Hadiah ini sebanyak £200,000 (RM1.09mil) dianugerahkan kepada beliau untuk menjalani kajian

selidik immunologi yang lebih mendalam, hanya diberikan kepada para penyelidik sains yang paling terkemuka.

Kerajaan Negeri Pulau Pinang amat bangga dengan kejayaan Professor Dr. Muzlifah dan akan meraikan pencapaian terunggulnya apabila beliau pulang ke Pulau Mutiara sebagai suatu pengiktirafan kepada prestasi cemerlang ini. Syabas dan tahniah kepada Professor Dr. Muzlifah yang memberikan keyakinan bahawa Malaysia dan Pulau Pinang Boleh!

Selamat Menyambut Hari Raya Aidiladha!

LIM GUAN ENG  
12 September 2016



PROF. Dr. Muzlifah Haniffa. (Sumber: [twitter.com/muzz\\_haniffa](https://twitter.com/muzz_haniffa)).

## Pinjaman tanpa faedah TUTM modal kembang ternakan ayam piru - Shafinaz

Oleh :**ZAINULFAQAR YAACOB & WATAWA NATAF ZULKIFLI**  
Gambar : **AHMAD ADIL MUHAMAD**

**GEORGE TOWN** – Ketua Menteri, Y.A.B Tuan Lim Guan Eng menyampaikan cek pinjaman mikro kredit Tabung Usahawan Tani Muda (TUTM) kali kedua kepada lima petani dan empat penternak terpilih baru-baru ini.

Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Desa dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin berkata, penerimaan kali pertama sebelum ini adalah membabitkan 24 penerima, meliputi kategori pertanian, penternakan dan perikanan.

Hadir sama, tiga Exco Kerajaan Negeri, Chow Kon Yeow, Jagdeep Singh Deo serta Dato' Abdul Malik Abul Kassim.

Difahamkan, TUTM dilancarkan pada 13 Jun 2014 di Tapak Ekspo Seberang Jaya, sempena Majlis Perasmian Agrofest Pulau Pinang tahun itu.

Kerajaan Negeri memperuntukkan RM250,000 setahun, dengan memberi pinjaman mikro kredit maksimum sejumlah RM5,000 tanpa faedah demi menggalakkan golongan muda dan pengusaha di bawah usia 40 tahun terlibat dalam tiga sektor berwajib di Pulau Pinang.

Salah seorang penerima, **NOOR SHAFINAZ ISMAIL**, 32, yang ditemui Buletin Mutiara memberitahu, pinjaman tanpa faedah berjumlah RM5,000 akan dijadikan



MUHAMMAD Fakrul Azim Yusof (dua dari kiri) menerima cek pinjaman mikro kredit TUTM daripada Ketua Menteri sambil diperhatikan Dr. Afif Bahardin (tiga dari kiri) dan barisan kepimpinan Kerajaan Negeri pada majlis penyampaiannya di sini baru-baru ini.

modal untuk mengembangkan bidang ternakan ayam piru beliau di Kampung Permatang Manggis dekat Tasek Gelugor, Seberang Perai Utara (SPU).

“Saya sedang mengintai peluang untuk ternak ayam kampung juga selepas ini memandangkan permintaan yang menggalakkan,” ujarnya sambil ditemani suami, Kamarul Adanan, 32.

Tambah Noor Shafinaz, ternakan ayam piru di negeri ini sebenarnya mempunyai prospek pasaran yang agak baik, terutama pada musim perayaan.

Penerima muda, **MUHAMAD FAKRUL AZIM YUSOF**, 19, pula berkata, pinjaman yang diterimanya akan digunakan untuk membeli enjin pam serta menaiktaraf sistem perpaipan

di kebunnya.

“Apabila dapat menambah baik dua perkara tersebut, ianya secara tidak langsung diharap dapat memajukan lagi sektor cucuk

tanam (sayur-sayuran) yang saya usahakan ini,” ujarnya yang mula menceburkan diri dalam sektor tersebut sejak berumur 10 tahun.

Seorang lagi penerima, **MOHD.IZUAN ISHAK**, 25, memberitahu bahawa pinjaman mikro kredit itu akan dimanfaatkan sebagai modal pusingan di kebun sayurnya di Kampung Labu Banting dekat Tasek Gelugor, SPU.

Bagi **JULIA CHE ROS**, 32, pinjaman TUTM itu mampu membantu beliau meningkatkan produktiviti mingguan sehingga 1,200 biji kek.

“Sekarang saya mampu hasilkan lebih kurang 800 biji kek (pelbagai) dalam masa seminggu, oleh itu apabila pusingan modal melalui TUTM ini, diharapkan dapat merealisasikan peningkatan dari segi pengeluaran,” ujar pengusaha bakeri berkenaan.

Semasa majlis itu, Julia turut menghadiahkan kek yang beliau cipta sendiri hasil pembelajaran melalui internet kepada Guan Eng.



NOOR Shafinaz Ismail.



MUHAMMAD Fakrul Azim Yusof.

# TABUNG USAHAWAN TANI MUDA NEGERI PULAU PINANG

BORANG-BORANG BOLEH DIDAPATI DI:
JABATAN PERTANIAN +04-537 2142
JABATAN PERIKANAN +04-657 2777
JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR +04-508 4368

Tabung Usahawan Tani Muda merupakan program skim mikro kredit oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang yang menawarkan pinjaman tanpa faedah berjumlah RM5,000 bagi membantu usahawan-usahawan tani di negeri ini memperkembangkan perusahaan masing-masing.

Antara penerima skim Tabung Usahawan Tani Muda yang berjaya dan cemerlang ialah Muhammad Hashim yang mengusahakan tanaman sayur-sayuran di Daerah Seberang Perai Tengah (SPT); Mohd. Salmee Ismail (penanaman sayur-sayuran, Daerah SPT) dan Khairul Nizam Mat Taib (penternakan ayam piru, Daerah Seberang Perai Utara, SPU).

Daftarkan sekarang!!

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YB Tuan Lim Guan Eng <a href="mailto:limguaneng@penang.gov.my">limguaneng@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 829 0614
PANTAI JEREJAK YB Haji Mohd. Rashid Hasnon <a href="mailto:rashid.hasnon@penang.gov.my">rashid.hasnon@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 646 4700
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy <a href="mailto:ramasamy@penang.gov.my">ramasamy@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 399 6689
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow <a href="mailto:chowkonyeow@penang.gov.my">chowkonyeow@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
BATU MAUNG YB Datuk Abdul Malik Abul Kassim <a href="mailto:abdmalik@penang.gov.my">abdmalik@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng <a href="mailto:limhockseng@penang.gov.my">limhockseng@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang <a href="mailto:lawhengkiang@penang.gov.my">lawhengkiang@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh <a href="mailto:pheeboonpoh@penang.gov.my; pheeboonpoh@yahoo.com">pheeboonpoh@penang.gov.my; pheeboonpoh@yahoo.com</a>	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
PADANG LALANG YB Chong Eng <a href="mailto:chong.eng@penang.gov.my">chong.eng@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 530 3028
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO <a href="mailto:jagdeepsinghdeo@penang.gov.my">jagdeepsinghdeo@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 390 5109
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang <a href="mailto:lawchookiang@penang.gov.my">lawchookiang@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885
AIR ITAM YB Wong Hon Wai <a href="mailto:wonghonwai@penang.gov.my">wonghonwai@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926
BERAPIT YB Ong Kok Fooi <a href="mailto:ongkokfooi@penang.gov.my">ongkokfooi@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 530 8476
MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon <a href="mailto:klee78@gmail.com">klee78@gmail.com</a>	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu <a href="mailto:dappenang.cagw.teh@gmail.com">dappenang.cagw.teh@gmail.com</a>	(T) 04 - 899 9581
JAWI YB Soon Lip Chee <a href="mailto:dunjawi@hotmail.com">dunjawi@hotmail.com</a>	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
PENGKALAN KOTA YB Lau Keng Ee <a href="mailto:dappengkalankota@gmail.com">dappengkalankota@gmail.com</a>	(T) 04 - 250 1521 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
BAGAN DALAM YB Tanasekhariah a/l Autheraphy <a href="mailto:atana@first.net.my">atana@first.net.my</a>	(T) 04 - 323 5870 (F) 04 - 323 5870
KEBUN BUNGA YB Cheah Kah Peng <a href="mailto:kebunbunga24@gmail.com">kebunbunga24@gmail.com</a>	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shapree <a href="mailto:adunan.dunsgbakap@yahoo.com">adunan.dunsgbakap@yahoo.com</a>	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648
KOMTAR YB Teh Lai Heng <a href="mailto:komtarN28@gmail.com">komtarN28@gmail.com</a>	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin <a href="mailto:clementyeoh@hotmail.com">clementyeoh@hotmail.com</a>	(T) 04 - 827 8868
PULAU TIKUS YB Yap Soo Huey <a href="mailto:yapoohueydap@gmail.com">yapoohueydap@gmail.com</a>	(T) 04 - 226 5217 (F) 04 - 227 5217
PERMATANG PASIR YB Datuk Hj. Mohd. Salleh Man <a href="mailto:adunptgpasir@gmail.com">adunptgpasir@gmail.com</a>	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen <a href="mailto:pkrbtengah@gmail.com">pkrbtengah@gmail.com</a>	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677
PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin <a href="mailto:norlela.ariffin@gmail.com">norlela.ariffin@gmail.com</a>	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim <a href="mailto:dapsungainpinang@hotmail.com">dapsungainpinang@hotmail.com</a>	(T) 04 - 282 6630
BATU UBAN YB Dr. T. Jayabalan <a href="mailto:drjayabalan@gmail.com">drjayabalan@gmail.com</a>	(T) 04 - 656 2605 (F) 04 - 656 0699
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji <a href="mailto:rsnrayer@gmail.com">rsnrayer@gmail.com</a>	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 6611
DAP PENANG HQ <a href="mailto:dappa@streamyx.com">dappa@streamyx.com</a>	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA YB Mohd. Zain Ahmad	(T) 04 - 351 5825
BERTAM YB Shariful Azhar Othman	(T) 012 - 411 4690 (F) 04 - 575 8670
PINANG TUNGGAL YB Datuk Haji Roslan Saidin	(T) 04 - 398 3555 (F) 04 - 397 3555
PERMATANG BERANGAN YB Omar Abd. Hamid	(T) 04-573 4630 (F) 04-573 4630
SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T) 04 - 575 7454
TELOK AIR TAWAR YB Datuk Jahara Hamid <a href="mailto:jahara.hamid@gmail.com">jahara.hamid@gmail.com</a>	(T) 04 - 351 2873 (F) 04 - 351 4389
SUNGAI ACHEH YB Datuk Mahmud Zakaria <a href="mailto:datomahmud@umpangroup.com.my">datomahmud@umpangroup.com.my</a>	(T) 04 - 593 3100 (F) 04 - 593 9529
BAYAN LEPAS YB Nordin Ahmad	Sedang dikemaskini
PULAU BETONG YB Muhamad Farid Saad	(T) 04 - 866 4202 (F) 04 - 866 4202
TELUK BAHANG YB Shah Haedan Ayoob	(T) 04 - 866 1760 (F) 04 - 866 1821

PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA Dahalan Fazil <a href="mailto:alan658@gmail.com">alan658@gmail.com</a>	019 - 727 4388
BERTAM Asrol Sani Abdul Razak <a href="mailto:asrolpkb@gmail.com">asrolpkb@gmail.com</a>	013 - 580 6981
PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhamad <a href="mailto:muhasdey@gmail.com">muhasdey@gmail.com</a>	019 - 437 2887
PERMATANG BERANGAN Fahmi Abu Bakar <a href="mailto:mudiram@gmail.com">mudiram@gmail.com</a>	013 - 488 1601
SUNGAI DUA Rosli Hassan <a href="mailto:rosli1971@yahoo.com">rosli1971@yahoo.com</a>	019 - 410 5990
TELOK AIR TAWAR Mustafa Kamal Ahmad <a href="mailto:mustafakamalmka@gmail.com">mustafakamalmka@gmail.com</a>	019 - 556 9552
SUNGAI ACHEH Azmi Samsudin <a href="mailto:azmikeadilan@gmail.com">azmikeadilan@gmail.com</a>	012 - 594 1515
BAYAN LEPAS Azril Mahathir Aziz <a href="mailto:ambasegaria.aam@gmail.com">ambasegaria.aam@gmail.com</a>	017 - 594 1976
PULAU BETONG Mohd Tuah Ismail <a href="mailto:mtuah17@gmail.com">mtuah17@gmail.com</a>	019 - 570 9500
TELUK BAHANG Halil Sabri Hamid <a href="mailto:halilsabri.hsh@gmail.com">halilsabri.hsh@gmail.com</a>	017 - 460 4849

### Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637 04-263 7000		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
KASTAM	04-262 2300	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
IMIGRESEN	04-250 3419	FERI (GEORGETOWN) ( BUTTERWORTH)	04-210 2363 04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000	PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
SOCSCO	04-238 9888	CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
		PERPUSTAKAAN PP	04-281 1108 04-229 8555

### PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/ PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS

N1	Penaga	: 010 - 542 9158	- Mohd. Zaki Ismail	N22	Tanjong Bungah	: 012 - 465 0021	- Tina
N2	Bertam	: 012 - 466 9681	- Fatimah Bakar	N23	Air Putih	: 011 - 12441069	- Hezreen
N3	Pinang	: 017 - 424 9371	- Tasrin Tugemin	N24	Kebun Bunga	: 04 - 829 0614	- Hong Kian Beng
N4	Tunggal			N25	Pulau Tikus	: 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N5	Permatang Berangan	: 019 - 556 4664	- R. M Reza	N26	Padang Kota	: 017 - 956 3237	- Quah
N6	Sungai Dua	: 013 - 417 3068	- Siti Zunnurain Zulkafli	N27	Pengkalan Kota	: 012 - 401 1522	- Johnny Chee
N7	Telok Air Tawar	: 016 - 463 3866	- Malik Bakar	N28	KOMTAR	: 012 - 423 3227	- Ch'ng Chin Keat
N8	Sungai Puyu	: 012 - 480 5495	- Mr.Lee	N29	Datok Keramat	: 010 - 811 7300	- Benji Ang
N9	Bagan Jermal	: 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong	N30	Sungai Pinang	: 04 - 282 6630	- Razin
N10	Bagan Dalam	: 016 - 473 1963	- Gesan	N31	Batu Lancang	: 04 - 282 6419	- Kalvinder
N11	Seberang Jaya	: 04 - 390 5109	- Nor Hayati Mohd. Iskander	N32	Seri Delima	: 019 - 4474362	- Shuen
N12	Permatang Pasir	: 019 - 412 8442	- Kamal	N33	Air Itam	: 012 - 5242549	- Mahen James
N13	Penanti	: 013 - 595 6865	- Rosli	N34	Paya Terubong	: 012 - 4730736	- Anne Janet
N14	Berapit	: 04 - 538 2871	- Tira	N35	Batu Uban	: 016 - 4940705	- Toon Hoon Lee
N15	Machang Bubuk	: 04 - 538 3871	- Mr.Lim	N36	Pantai Jerejak	: 016 - 480 0232	- Frankie Kee
N16	Padang Lalang	: 016 - 401 3507	- Yeo Ee Yee	N37	Batu Maung	: 016 - 487 8602	- Jalal
N17	Perai	: 017 - 446 1817	- Andrew Chin	N38	Bayan Lepas	: 016 - 205 1185	- Khairul
N18	Bukit Tengah	: 012 - 474 0964	- Ikhwan	N39	Pulau Betong	: 016 - 480 6158	- Sathyra
N19	Bukit Tengah	: 012 - 473 0964	- Chan	N40	Telok Bahang	: 016 - 444 3550	- Aliff / Shamsudin
N20	Bukit Tengah	: 017 - 552 8928	- Lai			: 04 - 646 4700	- Amirulzaman
N21	Bukit Tengah	: 014 - 945 9786	- Selvi				- Danny Ho
		: 04 - 399 6689	- Lim Tuan Chun				- Firdaus
		: 013 - 518 8735	- G.Dumany				- Zulkifle Ahmad
			- Khor				- Johan Abu Bakar
			- Abdul Halim				
			- Mr. Khor				
			- Nor				

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS  
MPSP 2016**

Nama	Telefon
MPSP	04 - 549 7555
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
H'ng Mooi Lye	012 - 425 2602
Kumar a/l Kanapathy	04 - 323 8757 016 - 407 6058
Mohamad Shaipol Ismail	019 - 414 6079
Satees A/l Muniandy	016 - 438 4767
Siti Nur Shazreen Mohd. Jilani	019 - 411 8343
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Cheong Heng	012 - 487 3101
Tan Chong Hee	019 - 411 5598
Zulkifli Ibrahim	012 - 477 5588
Mohd Sharmizan Mohamad Nor	011 - 1110 6456
Zaini Awang	019 - 546 3115
Goh Choon Aik	04-588 3045 019 457 3222
Alias Wan Chek	019 - 540 4553
Ong Jing Cheng	016 - 445 5709 012 - 758 3779
Anuar Yusoff	04 - 507 5390 016 - 4616 390
Amar Pritpal Abdullah	04 - 582 2020 019 - 452 2020
Shuhada Abdul Rahim	010 - 380 7672
Zulkiply Ishak	013 - 431 6161
Muhamad Suzuki Ahmad	012 - 465 4419
Dr. Tiun Ling Ta	04 - 508 0039 (Tel) 04 - 657 0918 (Fax)
Wong Chee Keet	012 - 451 1312
Ahmad Tarmizi Abdullah	013 - 414 4822

**SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG**

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Chiam Heng Hak	Timur Laut	Bilik Perkhidmatan Awam, Tingkat 3, KOMTAR.	04 - 650 5556
2.	Abdul Rahim Mohamed Nor	Barat Daya	Kuarters Kerajaan Negeri No.1, Jalan Relau, Balik Pulau.	016 - 482 3549
3.	K. Krishnasamy	Seberang Perai Utara	Tingkat 1, Pejabat Daerah SPU, Bertam Kepala Batas.	012 - 488 1553
4.	P. Rachenamorthy	Seberang Perai Tengah	Pejabat Bangunan MPSP , Jalan Betek, Bukit Mertajam	019 - 457 2271
5.	R. Gunalan	Seberang Perai Selatan	Tingkat Dua, Kompleks Pejabat-Pejabat Kerajaan SPS, 14200, Jawi.	011 - 2666 9091

**Nota:**

Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS  
MBPP 2016**

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Goh Choon Keong	019 - 471 7931
Gooi Seong Kin	016 - 457 1271
Teoh Koon Gee	016 - 419 1938
Harvindar a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Joseph Ng Soon Siang	012 - 423 9143
Kala a/p Durai Raj	016 - 468 4247
Lee Chun Kit	012 - 519 2152
Ong Ah Teong	012 - 410 6566
Syerleena Abdul Rashid	019 - 225 6502
Wong Yuee Harng	016 - 439 9121
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Muhammad Bakhtiar Wan Chik	019 - 470 8811
Nur Zarina Zakaria	011 - 1578 5098
Kumaresan a/l Aramugam	014 - 945 9621
Felix Ooi Keat Hin	016 - 417 1331
Ahmad Azrilal Tahir	012 - 498 4556
Shahul Hameed M.K. Mohamed Ishack	017 - 473 0194
Ahmad Razzaaim bin Azimi	012 - 572 4711 016 - 451 9225
Mhd. Nasir Yahya	012 - 402 6739
Saiful Azwan Abd Malik	016 - 463 2787
Dr. Lim Mah Hui	012 - 422 1880
Eric Lim Seng Keat	016 - 414 3428
Gan Ay Ling	012 - 401 2265
Mohamed Yusoff Mohamed Noor	012 - 472 8114

**Kalendar Pelancongan  
Pulau Pinang Ogos - Okt. 2016**



31 AUGUST - 30 OCTOBER 2016 - ESPLANADE PENANG

[www.ubbpenang.com](http://www.ubbpenang.com)

#ubbpenang



**SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA**

**Penulis:**  
YAP LEE YING  
AINUL WARDAH SOHILLI, ZAINULFAQAR YAACOB,  
NORSHAHIDA YUSOFF, WATAWA NATAF ZULKIFLI

**Jurugambar/Juruvideo:**  
CHAN LILIAN, LAW SUUN TING  
ALISSALA THIAN, AHMAD ADIL MUHAMAD  
DARWINA DAUD

**Jurugrafik:** IDZHAM AHMAD, LOO MEI FERN

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**  
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang  
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923  
Email: [buletinmutiara.bpkn@gmail.com](mailto:buletinmutiara.bpkn@gmail.com)

# Peniaga bimbang kadar sewa tinggi, tapi alu-alukan LRT ke George Town

**JIKA** jajaran transit aliran ringan (LRT) ke George Town dibina, adakah ia akan menggalakkan lagi empunya bangunan serta lot kedai menaikkan kadar sewa ke atas peniaga.

Jika tapak pasar lama Sia Boey yang menyaksikan penemuan beberapa bahan artifak baru-baru ini turut dilingkungkan dengan zon Tapak Warisan Dunia UNESCO George Town, adakah akan mengakibatkan kadar sewa lot kedai di situ juga turut meningkat?

Dua persoalan tersebut menggamit reaksi berbelah-bagi dalam kalangan para peniaga dan penyewa lot kedai, yang ditemubual oleh wartawan akhbar Buletin Mutiara, **ZAINULFAQAR YAACOB** dan jurugambar, **AHMAD ADIL MUHAMAD** baru-baru ini.

Pemajuan LRT seakan menggalakkan pengunjung dan pelancong ke George Town, selain mendorong empunya harta tanah menaikkan kadar sewa lot kedai masing-masing.



SIEW Thean Moh.

**SIEW THEAN MOH**, 60-an, yang gigih membantu perniagaan anaknya, Siew Brother Enterprise berkata, sebenarnya mereka sanggup membayar sewa bulanan setinggi RM1,500 berbanding RM450 sebelum ini.

Beliau yakin perniagaan berkaitan roti, membekal daging burger dan bahan perisa mempunyai prospek yang cerah di tengah-tengah kepesatan George Town.

Namun, jelas Thean Moh, mereka diminta berpindah keluar atas dalih kononnya perniagaan yang diusahakan

oleh Siew Brothers Enterprise tidak sesuai dengan konsep komersial terbaru yang dihasilkan oleh empunya lot kedai.

“Sejak mereka memberitahu kami untuk berpindah keluar, kami tiada lagi pilihan, dan terpaksa untuk mencari tempat lain.

“Bertuahnya, kami menemukan satu lot kedai bertentangan dengan jalan (tempat premis lama) dengan (kadar sewa) RM1,000 sahaja,” ujarnya di sini baru-baru ini.

Bagi Thean Moh, empunya lot kedai yakin bahawa kadar sewa yang agak tinggi masih mampu dipersetujui oleh pelabur-pelabur asing di George Town kelak.

Tetapi, katanya, kuasa membeli di George Town tidaklah sebaik dahulu, sungguhpun di sini sejak tahun 2008 kini dikunjungi oleh pelancong asing.

“Saya yakin keadaan ekonomi sekarang tidaklah begitu baik, itulah yang saya beritahu kepada bekas empunya (lot kedai).

“Ini bukanlah sesuatu yang mudah (untuk pelabur datang), dan ia ternyata benar, terutama apabila kesemua tujuh penyewa turut berpindah keluar.

“Dalam tempoh enam bulan terbaru, lot kedai masih kosong, empunya bangunan (menawarkan) kadar sewa bulanan antara RM2,300 dan RM2,500.

“Tapi sekarang, saya dengar dia (empunya lot kedai) mengurangkan lagi (kadar sewa) sehingga RM1,800 (sebulan),” jelas Thean Moh.



BENNI Siew.

Nada sama turut diluahkan oleh anak Thean Moh, **BENNI**

## SIEW.

“Saya perlu mencari tempat lain untuk membuka kedai saya kerana saya tidak boleh terus bekerja hanya untuk membayar sewa (lot kedai).

“Anda bekerja keras, tetapi semua hasilnya hanya untuk membayar sewa, ia tidak masuk akal,” ujarnya.

Awal Ogos lalu, Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo ada menyatakan cadangan Kerajaan Negeri untuk mengawal kadar sewa bangunan warisan di sekitar George Town.

Syor itu mendapat kritikan para pelabur dalam harta tanah warisan, kerana dilihat seakan melindungi kepentingan perniagaan asal di George Town.

## LRT ke George Town

Jika syor Kerajaan Negeri itu dilaksanakan, Benni Siew berpendapat bahawa ia mampu menghalak kebimbangan kaum perniaga, kononnya pemajuan LRT akan menggalakkan kenaikan kadar sewa lot kedai.

“Saya fikir ia (cadangan pemajuan LRT dari Komtar ke Lapangan Terbang Antarabangsa Pulau Pinang dekat Bayan Lepas) menjadi permulaan yang baik.

“Kerana, akan memudahkan semua orang dari Lapangan Terbang Antarabangsa ke bandar, orang hanya perlu menggunakan LRT sahaja, anda pasti dapat mengelakkan kesesakan lalulintas,” ujarnya.



ABDUL Wajid.

Pengusaha Malik Enterprise yang mahu dikenali sebagai **ABDUL WAJID**, 41, turut melahirkan rasa yakin bahawa projek pemajuan LRT akan

meningkatkan kuasa membeli di George Town kelak.

Baginya, elok garis pelingkungan Tapak Warisan Dunia UNESCO George Town dikenalkan seperti sekarang, serta tidak perlu diperluaskan.

Ini kerana, katanya, langkah itu dapat menyentuh spekulasi harta tanah serta memudahkan Kerajaan Negeri melaksanakan syor mengawal kadar sewa bangunan warisan yang sedia ada di sini.

“Perniagaan yang lebih baik (disebabkan jumlah berganda pengunjung ke George Town) akan membantu kita (peniaga-perniaga) mampu sewa (lot kedai dengan kadar) yang lebih tinggi,” jelas beliau.

Tegas Abdul Wajid, perluasan kawasan tapak warisan di George Town hanya akan menghairahkan lagi warga asing menyewa lot kedai dengan harga lebih tinggi seperti di Singapura, sehingga mengabaikan kepentingan perniaga tempatan kelak.



S. Asoka.

Seorang lagi peniaga, **S. ASOKA**, 62, turut menyatakan bahawa kadar sewa lot kedai akan lebih cepat melonjak naik, jika usaha meluaskan garis pelingkungan bagi zon Tapak Warisan Dunia UNESCO George Town diteruskan.

“Tidak ada gunanya mempunyai kawasan warisan yang hebat, tetapi penduduk yang tinggal di sini menderita dan terpaksa berpindah keluar, cukup tidak baik untuk kita (Kerajaan Negeri) lakukan.

“Seperti yang saya boleh lihat, praktikal dan realistik adalah lebih penting,” jelasnya sambil menyokong cadangan pemajuan projek LRT.

**Pembangunan seimbang, menarik**



CHONG Then Wee.

Peniaga, **CHONG THEN WEE**, 28, yang mewarisi perniagaan keluarganya berusia 70 tahun, Van Hin Book Co. memberitahu, Kerajaan Negeri perlu mengurus secara bijak lot-lot kedai di George Town, supaya tidak disewa oleh pelabur asing sahaja.

Tanpa pengurusan bijak, katanya, akan menghalak kepentingan serta identiti aktiviti perniagaan setempat di negeri ini.

“Jika pelabur asing mengambil alih kedai-kedai ini, tetapi pada masa sama memelihara kepentingan Pulau Pinang, saya tidak ada masalah.

“Daripada yang kita (peniaga) dapat lihat sekarang adalah mereka mengubah zon warisan menjadi lebih komersial.

“Mereka memapekkan semula Pulau Pinang untuk menjadi sangat moden dan ia menghilangkan jati diri Pulau Pinang yang sebenar.

“Jika pengembangan (zon warisan) mempunyai manfaatnya, sudah tentu Kerajaan Negeri boleh melakukannya, tetapi, ia sangat sukar untuk mencari keseimbangan antara memelihara bangunan warisan dan pada masa sama membangunkan negeri ini,” jelasnya.

Mampukah pembangunan negeri ini, seperti pemajuan LRT kelak memelihara nilai warisan ketara serta kepentingan peniaga setempat secara seimbang?

# Sumbangan pendaftaran IPT, ibu bapa & pelajar bersyukur

Oleh : **AINUL WARDAH SOHILLI & NORSHAHIDA YUSOFF**  
Gambar : **DARWINA MOHD. DAUD & SHUM JIAN-WEI**

**SUMBANGAN** RM1,000 oleh Kerajaan Negeri Pakatan Harapan bagi pendaftaran pelajar ke institusi pengajian tinggi (IPT) terpilih memberi kelegaan buat para pelajar dan ibu bapa terutamanya daripada kalangan keluarga yang besar.

Rata-rata yang ditemui Buletin Mutiara baru-baru ini berpendapat bahawa sumbangan berkaitan bukan hanya dapat meringankan

beban kewangan membabitkan kos pendaftaran, malah juga perbelanjaan logistik untuk ke IPT-IPT berkaitan.

Bagi **ZAINAB AYOB**, 54, suri rumah, beliau berasa lega apabila menerima RM1,000 bagi pihak anak bongsunya, Nurkhaldia Sapari yang berjaya melanjutkan pengajian di Universiti Teknologi MARA (UiTM) Permatang Pauh.

"Alhamdulillah, bersyukur sangat-sangat...sekurang-kurangnya pemberian ini dapat meringankan beban kewangan makcik."

"Lagipun, ketiga-tiga anak makcik semua masih belajar kat IPT,

memang pemberian RM1,000 ini dapat membantu sedikit sebanyak perbelanjaan makcik," ujar ibu tunggal dari Permatang Sintok, Bertam, Seberang Perai Utara (SPU).

Perasaan sama turut dikongsi **MOHAMAD SUBBERI SAAD**, 55, dari Pinang Tunggal, kerana baginya, sumbangan berkaitan membolehkan ibu bapa, terutama golongan berpendapatan rendah tidak terbeban ketika membuat persiapan kemasukan anak-anak ke IPT.

"Ekonomi la ni (sekarang) pun tak menentu, susah sikit...(apa)bila terima bantuan macam ni dari(pada) Kerajaan

Negeri, pakcik rasa seronok la.. lega.

"Lagipun, anak sulung bulan depan dah nak daftar untuk *master* (pengajian peringkat sarjana), yang tu pun dah kena pakai duit sendiri dah.

"Anak yang kedua pula masih belajar peringkat ijazah sarjana muda dan yang ni (ketiga) dapat mengaji (belajar) kat UiTM Merbok (Kedah) peringkat diploma," ujar bapa kepada Nur Izah Fahimah Mohamad Subberi.

Suri rumah, **SITI SARIYAH SALEH**, 44, dari Permatang Tok Gelam, Teluk Air Tawar, turut berterima kasih kepada Kerajaan Negeri kerana memberikan bantuan RM1,000 bagi memudahkan para ibu bapa menyediakan bajet keperluan anak-anak yang mendaftar di IPT.

"Terima kasih banyak-banyak kepada Kerajaan Negeri kerana memberi bantuan kewangan bagi anak-anak yang nak masuk IPT.

"Kiranya ini suatu pemberian yang amat berharga terutamanya dalam menyediakan kelengkapan anak-anak ke IPT," ujar ibu kepada Mohammad Fawaz Mohd. Nor Azli yang berjaya



**MOHAMAD AIMAN SHAHRAN.**

melanjutkan pengajian peringkat diploma dalam bidang Sains Komputer di UiTM Merbok, Kedah.

Bagi pelajar, **MOHAMAD AIMAN SHAHRAN**, 18, yang diterima mengikuti pengajian peringkat Diploma Teknologi Maklumat Universiti Tun Hussein Onn Malaysia (UTHM) menyatakan bahawa sumbangan tersebut sedikit sebanyak dapat membantu beliau membeli barang keperluan pengajiannya.

"Syukur...memandangkan saya baru sahaja mendaftar, jadi bolehlah gunakan duit ni untuk membeli buku dan sebagainya," ujarnya sambil menyatakan bahawa kakak sulungnya turut menerima manfaat sama beberapa tahun lalu.



**ZAINAB** Ayob.



**MOHAMAD** Subberi Saad.



**SITI SARIYAH** Saleh.

## Kembali berkhidmat bangunkan P. Pinang ke arah lebih baik, seru KM

**BERTAM** - Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berharap para pelajar yang dapat melanjutkan pengajian ke institusi pengajian tinggi (IPT) supaya pulang ke negeri Pulau Pinang untuk berkhidmat.

"Apabila tamat pengajian, saya berharap anda (pelajar) jangan lupa balik ke Pulau Pinang untuk berkhidmat dan bersama-sama membangunkan negeri ini ke arah yang lebih baik."

"Lebih baik dari segi daya huni, lebih bersih, lebih hijau, lebih selamat dan lebih bahagia," katanya pada Majlis Penyampaian Cek Bantuan Pendaftaran Pelajar Ke IPT 2016 Peringkat Seberang Perai di Dewan Millennium, Kepala Batas di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh; Exco Kerja Raya, Utiliti dan Pengangkutan, Lim Hock Seng dan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Bagan Dalam, A. Tanasekharan. Turut sama, Pegawai Daerah dari ketiga-tiga daerah di Seberang Perai.

Mengulas lanjut, Guan Eng memberitahu, Kerajaan Negeri Pakatan Harapan hari ini mengambil inisiatif mendekati para pelajar dengan pelbagai program yang dapat membentuk modal insan cemerlang pada masa hadapan.

"Kerajaan Negeri akan terus



**KETUA MENTERI** sambutan ditemani Phee Boon Poh (kiri sekali) dan A. Tanasekharan (kanan sekali) menyerahkan cek sumbangan kepada salah seorang penerima pada Majlis Penyampaian Cek Bantuan Pendaftaran Pelajar Ke IPT 2016 Peringkat Seberang Perai di sini baru-baru ini.

memperkuatkan modal insan melalui pendidikan demi masa hadapan yang lebih baik dan cerah," ujarnya.

Tambah Guan Eng, program

sumbangan bantuan pendaftaran pelajar IPT Kerajaan Negeri Pulau Pinang dimulakan pada tahun 2008 dengan jumlah bantuan sebanyak

**SEJAK** program Bantuan Pendaftaran Pelajar Ke IPT diperkenalkan pada tahun 2008 hingga sekarang, Kerajaan Negeri telah memperuntukkan RM14,904,500.00 membabitkan sumbangan kepada 15,498 pelajar berjaya melanjutkan pelajaran ke IPT.

Statistik sumbangan bagi tahun 2016 adalah seperti berikut:-

Daerah Timur Laut	- 157 penerima (RM157,000.00)
Daerah Barat Daya	- 93 penerima (RM93,000.00)
Seberang Perai Utara	- 238 penerima (RM238,000.00)
Seberang Perai Tengah	- 215 penerima (RM215,000.00)
Seberang Perai Selatan	- 92 penerima (RM92,000.00)
Jumlah Keseluruhan	: 795 penerima (RM795,000.00)

**RM500.**

"Ia kemudian ditingkatkan kepada RM1,000 bermula pada tahun 2011.

"Dengan nilai sumbangan ini, Kerajaan Negeri Pulau Pinang adalah mendahului dengan penyampaian sumbangan bantuan tertinggi berbanding negeri-negeri lain di Malaysia kepada mahasiswa dan mahasiswi yang berjaya memasuki IPT terpilih di sini," jelas beliau.

# Hak untuk Dipilih

**MICHELLE** Bachelet, Presiden Chile dan bekas Ketua UN Wanita berkata: "Untuk saya, demokrasi yang lebih baik adalah demokrasi di mana wanita bukan sahaja ada kuasa untuk mengundi dan memilih, tetapi juga dipilih".

Pada 26 dan 27 Ogos 2016, Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) dan Institut Pulau Pinang telah berjaya membawa bersama hampir 200 peserta yang terdiri daripada Ahli-Ahli Parlimen, Ahli Dewan Undangan Negeri, ahli majlis tempatan, ahli parti politik, kakitangan kerajaan, aktivis masyarakat sivil dan ahli akademik dari seluruh Malaysia ke Persidangan Nasional kami yang bertemakan "Penambahbaikan Gender dan Proses Pilihan Raya: Mencipta Perubahan" untuk membincangkan tentang hak wanita untuk dipilih; iaitu meningkatkan perwakilan substantif wanita dalam membuat keputusan politik. Saran Persidangan termasuk:

1. Setiap peserta mengambil langkah-langkah konkret untuk menganjurkan latihan/ dialog/ bengkel dalam parti politik, kawasan pilihanraya dan/ atau organisasi masing-masing, untuk menyokong peningkatan dalam penyertaan wanita dalam semua peringkat membuat keputusan, dan sebagai keperluan untuk mencipta perubahan dalam kuota gender dan sistem pilihanraya.

2. Setiap peserta dari parti-parti politik untuk menyokong parti masing-masing untuk melantik sekurang-kurangnya 30% wanita dalam semua Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung (JKKK) dan pihak berkuasa tempatan, berusaha ke arah meletakkan sekurang-kurangnya 30% calon wanita pada pilihanraya negeri dan Parlimen.

3. Setiap peserta yang berparti

politik perlu mengambil lebih ramai ahli wanita, serta lelaki dan wanita yang boleh menyokong dan melobi bagi pihak wanita dan kebimbangan mereka ke arah meningkatkan bakat calon wanita.

4. Bahawa kerajaan persekutuan dan kerajaan negeri menyediakan pembiayaan awam untuk parti-parti

politik untuk pilihanraya yang akan memberi taraf yang sama untuk semua calon.

5. Bahawa dana khas ditubuhkan untuk menyokong calon-calon wanita.

6. Bahawa Jawatankuasa Pemandu pelbagai sektor ditubuhkan untuk meneruskan cadangan di atas.



AHLI Sains Politik Dr Thomas Mayer merupakan penceramah utama persidangan.



SEORANG peserta menunjukkan sokongan terhadap hak wanita.



DR Wong Chin Huat memberi pandangan semasa perbincangan Pleno Akhir, "The Way Forward: Cadangan Persidangan dan Langkah Seterusnya".

Wanita Pulau Pinang (PWDC). Taman Jajar, Sungai Ara telah dipilih sebagai salah satu projek perintis kemudahan awam di bawah program GPRB di MBPP bagi membuktikan Model Penyertaan Rakyat bersesuaian untuk digunakan bagi mendapatkan suara rakyat dan masyarakat setempat.

Bagi Taman Jajar, Sungai Ara ini, pihak PWDC telah bekerjasama dengan Jabatan Landskap MBPP untuk melaksanakan Model Penyertaan Rakyat dengan melakukan kaji selidik dan temubual seawal tahun 2015 terhadap penduduk sekitar dan pengunjung bagi mendapatkan keperluan mereka mengenai taman tersebut. Pendekatan berdasarkan Model Penyertaan Rakyat tersebut adalah penting bagi memastikan pihak

Pendekatan Model Penyertaan Rakyat ini akan memupuk masyarakat untuk bersama-sama dengan pihak MBPP memainkan peranan dalam



MAJLIS Pelancaran Hari Landskap Negara peringkat negeri Pulau Pinang telah diadakan di Taman Jajar, Sungai Ara.

memastikan tahap kebersihan, keselamatan dan keindahan Taman Jajar tersebut terjamin. Dengan itu, ia mendekatkan hubungan masyarakat dan Pihak Berkuasa Tempatan (PBT) sekaligus dapat bersama-

sama merealisasikan hasrat kerajaan negeri untuk menjadikan Pulau Pinang sebagai sebuah negeri dalam taman (Garden City) yang berslogan 'Safer, Healthier, Cleaner & Greener Penang'.



YB Dato' Haji Rashid (Timbalan Ketua Menteri I) mewakili Ketua Menteri Pulau Pinang untuk merasmikan persidangan diapit oleh Ahli MMK Negeri Pulau Pinang YB Chong Eng; Ahli MMK Negeri Selangor, YB Elizabeth Wong dan YB Dr Daroyah Alwi, serta Datuk Bandar Pulau Pinang, Dato' Patahiyah dan Ketua Pegawai Eksekutif PWDC, Ong Bee Leng bersama ketua-ketua politik yang lain, aktivis masyarakat sivil dan ahli akademik.



MARIA Abdullah semasa sesi soalan dan jawapan pertama - Debat Penyertaan Wanita dan Politik Pilihanraya.



AKTIVIS Hak Wanita, sebahagian daripada Kumpulan Tindakan Bersama, menuntuk untuk perwakilan substantif

Persidangan ini merupakan yang pertama seumpamanya di negara ini, menandakan satu pencapaian penting dalam perbahasan mengenai pemberdayaan wanita dan kesaksamaan gender, membawa mereka ke halangan struktur yang lebih besar, khususnya, sistem pilihanraya. Perjalanan ini tidak berakhir dengan persidangan tersebut, ia merupakan suatu permulaan dalam perjalanan kita untuk mencapai demokrasi yang adil dan saksama kepada semua, bukan yang hanya sesuai dan dikuasai oleh satu gender.

YB Dato' Haji Rashid (Timbalan Ketua Menteri I) mewakili Ketua Menteri Pulau Pinang untuk merasmikan persidangan diapit oleh Ahli MMK Negeri Pulau Pinang YB Chong Eng; Ahli MMK Negeri Selangor, YB Elizabeth Wong dan YB Dr Daroyah Alwi, serta Datuk Bandar Pulau Pinang, Dato' Patahiyah dan Ketua Pegawai Eksekutif PWDC, Ong Bee Leng bersama ketua-ketua politik yang lain, aktivis masyarakat sivil dan ahli akademik.

## MBPP menerajui model penyertaan rakyat

**SEMPENA** Hari Landskap Negara peringkat negeri Pulau Pinang bagi tahun 2016, Taman Jajar (*Linear Park*), Sungai Ara telah dipilih sebagai tapak pelancaran berdasarkan keindahan alam semulajadi di persekitarannya. Taman Jajar, Sungai Ara merupakan sebuah taman yang mempunyai ruang luar yang indah, selesa dan selamat untuk kehidupan sehari-hari masyarakat.

Taman Jajar, Sungai Ara telah dibangunkan berdasarkan Model Penyertaan Rakyat di bawah Program *Gender Responsive and Participatory Budgeting* (GPRB) Pulau Pinang. GPRB adalah sebuah program Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) yang dijalankan dengan usahasama pihak Perbadanan Pembangunan

MBPP dapat menyediakan landskap yang berkualiti dan mampan bagi masyarakat Pulau Pinang, sekaligus berupaya untuk menarik lebih ramai pengunjung untuk menggunakan kemudahan tersebut. Ia juga dapat memfokuskan kepada pembangunan landskap yang berfungsi dari aspek fizikal, alam sekitar dan visual untuk membentuk karakter landskap bandaraya yang tersendiri bercirikan sosio-budaya tempatan. Ini sekaligus bertepatan dan selari dengan tema Hari Landskap Negara peringkat negeri Pulau Pinang 2016, iaitu 'Landscape Berfungsi Kehidupan Berkualiti'.

Pendekatan Model Penyertaan Rakyat ini akan memupuk masyarakat untuk bersama-sama dengan pihak MBPP memainkan peranan dalam



## TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesahkan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 742 : HU SEONG LENG - 67083107**** 629 JALAN KEMPAS 19, TAMAN KEMPAS MERAH 09000 KULIM, KEDAH	No Akaun Peminjam	: 769 : TAN LAI SOON - 64102207**** M9-308 PANDAN JAYA, 55100 KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam	: 780 : KHAW GUAN ENG - 63052207**** NO 11 JALAN BU 11/1, BANDAR UTAMA 47800 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 781 : SOON KEAN BENG - 65060507**** NO.15 JALAN JELUTONG, TAMAN BATU PAHAT SATU 83000 BATU PAHAT, JOHOR
Penjamin 1	: TEN SONG TIEK - (MENINGGAL DUNIA) 6414-D JALAN RAJA DEWA	Penjamin 1	: HUAN HOCK CHEI SEK. MEN. KEB. ST. MARK, JALAN BAGAN AJAM 13000 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: H NG BOON SENG - 63100907**** 15 WISMA MUTIARA GURNAY, LORONG KELAEWI 10250 PULAU PINANG	Penjamin 1	: TAN KAY CHYE - 58033007**** 4-07B PANGSAPURI BAGAN SENA, JALAN BAGAN SENA 12100 BUTTERWORTH
Penjamin 2	: LIM ENG HOW - 57082902**** NO. 26 LORONG BUKIT MINYAK 23/1, TAMAN SENTUL INDAH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: KOAY LEAN IM - 49030607**** 288 JALAN TEMBIKAI, TAMAN SRI RAMBAI 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: LEE BOON CHAI - 60010208**** 10 CHANGKAT DUMBAR 11600 PULAU PINANG	Penjamin 2	: LOH KOK BOON - 61020407**** 58 LORONG NIRWANA 10, TAMAN NIRWANA 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Peminjam	: 782 : TEOH JOO GAIK - 65120907**** 16 LORONG CENGAL 2/2, TAMAN CENGAL 13400 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: 793 : MOHD NAZRI BIN ABDUL HAMID - 59120507**** 5-23-7 S/P IVORY, LENGGOK ANGSANA, BANDAR BARU AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 797 : NOR AFIDA BINTI ISMAIL @ ABU BAKAR - 68060507**** BLOK A 308, AROWANA APARTMENT, JALAN AROWANA 3, TAMAN AROWANA 13500 PERMATANG PAUH	No Akaun Peminjam	: 800 : ZOLBAHARIM BIN DEWA - 64113007**** NO. 23 AU2A/13, TAMAN KERAMAT 54200 KUALA LUMPUR
Penjamin 1	: YAP CHEAK HA - (MENINGGAL DUNIA) 86 TINGKAT RIANG, TAMAN RIANG 12300 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: AISHAH BINTI ABDUL HAMID 36-B 1 JALAN RUSA, KG. KELANG GATE 53100 SELANGOR	Penjamin 1	: YUSOF KHAN BIN LOTH KHAN 23 JALAN PAHLAWAN 13050 TELUK AIR TAWAR, BUTTERWORTH	Penjamin 1	: ZAINAB BINTI KASIM 170-E, KAMPUNG MELAYU 11500 AYER ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2	: CHAI CHAN LIN - (MENINGGAL DUNIA) 9D, JALAN DELIMA, ISLAND GLADES 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: AINI BINTI ABDUL HAMID - 58060807**** NO. 58 JALAN MEWAH 2/6, TAMAN PANDAN MEWAH 68000 AMPANG, SELANGOR	Penjamin 2	: AHMAD FAROK BIN ABDUL MAJID - 4512107**** NO. 59 CANGKAT MINDEN, JALAN SATU, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: ZOLKIFLI B DEWA - 64113007**** NO. 17 LORONG AU3/12B, AMPANG, ULU KLANG 53200 KUALA LUMPUR
No Akaun Peminjam	: 802 : AHMAD SUBHI BIN YUSOFF - 66021207**** 368-A MUKIM 11, SUNGAI BATU, TELUK KUMBAR, BAYAN LEPAS 11920 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 804 : SUHAIMI BIN ABDUL WAHAB - 61010607**** 351 MACHANG BUBOK 14020 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 810 : MARIA BINTI SAAD - 66040507**** 3501 KAMPUNG CHANGKAT 14300 NIBONG TEBAL, SPS	No Akaun Peminjam	: 838 : YEAP BUN HUAT - 65062707**** 2 JALAN ANGGERIK VANILLA 31/98 H, CANAL GARDEN, KOTA KEMUNING 40460 SHAH ALAM, SELANGOR
Penjamin 1	: ARIS BIN ATTAN - 56012904**** 11-5-11 LUCKY GARDEN 11, LEBUH NIPAH 1, SUNGAI NIBONG 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 1	: MUKRIM BIN HJ HARUN - 57052207**** 3 JALAN UBIN US/19A, BUKIT JELUTONG, SHAH ALAM 40150 SELANGOR	Penjamin 1	: MUHAMED BIN SAAD - (MENINGGAL DUNIA) NO. 55 JALAN SETIABISTARI, BUKIT DAMANSARA 50490 KUALA LUMPUR	Penjamin 1	: NG AH NYA - 50052602**** 769 JALAN SUNGAI PUYU 13020 BUTTERWORTH
Penjamin 2	: MANGSOR BIN AHMAD 844 MK.11, SUNGAI BATU 11920 TELOK KUMBAR, PULAU PINANG	Penjamin 2	: AHMAD DESA BIN HUSSIN 2186 MUKIM 16, MACHANG BUBUK 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: FATIMAH BT SAAD - 52081907**** NO. 7 PJU 3/8C, DAMANSARA INDAH RESORT HOMES 47410 PETALING JAYA, SELANGOR	Penjamin 2	: KOEH CHEW CHENG - 51042007**** 78 LORONG MERANTI SATU, TAMAN SUNGAI PUYU 13000 BUTTERWORTH
No Akaun Peminjam	: 841 : TAN SOON CHIN - 64102107**** 15-03-09 MEDAN LUMBA KUDA, JALAN SEKOLAH LA SALLE 11400 AYER ITAM, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 855 : MOHAMAD KASSIM KAESEVAN BIN ABDULLAH - 66021007**** BLOK D1-4-7 TAMAN PERAI JAYA, JALAN PERAI JAYA 13600 PERAI	No Akaun Peminjam	: 865 : H NG CHOO ENG - 62082107**** 56 JALAN TAMAN BUKIT 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 882 : YAP CHIN HENG - 62101007**** NO. 29 LORONG BLM 4/1, BANDAR LAGUNA MERBOK 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 1	: TAN LEE MING - 61092207**** NO. 8 JALAN MELUR 14, TAMAN MELUR, AMPANG 68000 SELANGOR	Penjamin 1	: MARIMUTHU @ MARI/L ANAMALAI - (MENINGGAL DUNIA) 22 LORONG SERI KIJANG 1, TAMAN SERI KIJANG 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: LIM AH LEK - 47103102**** NO. 182 JALAN GEMILANG 5, TAMAN GEMILANG 09600 LUNAS, KEDAH	Penjamin 1	: AHMAD FAIZ @ FUZI BIN HJ ABD HAMID - 47121601**** 15 JALAN ELEKTRON U16/83, DENAI ALAM, SHAH ALAM 40150 SELANGOR
Penjamin 2	: LIM LIAH HONG - 55072705**** NO 8 JALAN MELUR 14, TAMAN MELUR, AMPANG 68000 SELANGOR	Penjamin 2	: THAMBURAN A/L SADAYAN - 48042007**** NO. 5574 PINTAS TERUBUK 6, JALAN TUN HUSSIEN ONN 13700 SEBERANG JAYA	Penjamin 2	: LIM MING PHEW - 60101502**** 37 LORONG TENANG SATU, TAMAN TENANG 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: MOHAMED MUSTAFA BIN ISHAK - 61011107**** NO. 65 LORONG BAHAGIA, KAMPUNG HIJRAH 06000 JITRA, KEDAH
No Akaun Peminjam	: 896 : MOHD SALLEH BIN YAHAZA - 52030407**** 178 MUKIM 2, TELUK BAHANG 11050 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 905 : SHAHIZAN BIN HJ HASAN - 61040508**** 41 LORONG PERDA TIMUR 8, BANDAR PERDA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 915 : KANAGASUDRAM A/L S MURUGAIAN - 69101207**** 198 PINTASAN PEMANCAR 2, TAMAN TUN SARDON 11700 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 943 : NIK AHMAD KAMAL BIN YACOB - 67032707**** NO. 343 JALAN CENGAL UTAMA 5, TAMAN CENGAL UTAMA
Penjamin 1	: ISMAIL BIN MOHD NOH - 65**** NO. 23, JALAN DUPLEX 21/30, DAMANSARA UTAMA 47400 SELANGOR	Penjamin 1	: MOHD AMANUDDIN BIN JAMALUDDIN - (MENINGGAL DUNIA) 54 JALAN 4/1, PKNS SERDANG JAYA 43300 SRI KEMBANGAN, SELANGOR	Penjamin 1	: BASKARAN A/L GOVINDASAMY - 59042607**** 168 PINTASAN PEMANCAR 3, TAMAN TUN SARDON, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 1	: WAHID B IBRAHIM - 56123003**** NO. 24 KG. CEMPAKA PANJI 15400 KOTA BHARU, KELANTAN
Penjamin 2	: SHARAZAD BT YAHAZA - 49082407**** NO. 23 JALAN SS 21/30, DAMANSARA UTAMA, PETALING JAYA 47400 SELANGOR	Penjamin 2	: OTHAMAN B SAAD - 51100702**** 11-A JALAN BERLIAN 10, TAMAN BERLIAN, KAJANG 43000 SELANGOR	Penjamin 2	: NADARSHA B EUNUS - (MENINGGAL DUNIA) 138 PINTASAN PEMANCAR 3, TAMAN TUN SARDON, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: SAFFA BINTI YACOB - 58080907**** NO. 5 JALAN BUDAYAWAN U2/2, TAMAN TTDI JAYA, SEKSYEN U2, 40150 SHAH ALAM, SELANGOR
No Akaun Peminjam	: 954 : SALINA BINTI ISAHAK - 67010207**** NO. 3 LORONG 4, TAMAN ALMA JAYA, ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 989 : LOK KONG SING @ LOK KONG CHONG - 66030807**** 18-09-08 HILIR PAYA TERUBONG 1, 11900 RELAU, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 1028 : SURESH KUMAR A/L GEORGE RAJAMANI - 66021907**** PANTAI HOSPITAL MANJUNG, TAMAN MANJUNG POINTS, SEKSYEN 2, 32040 SERI MANJUNG, PERAK	No Akaun Peminjam	: 1055 : CHEK AMAH BINTI AZIZ - 54122407**** NO 21 TAMAN CEMPAKA, JALAN CEMPAKA 1, 34300 BAGAN SERAI, PERAK
Penjamin 1	: ZUBIR BIN MUSA - (MENINGGAL DUNIA) 2-12-A RUMAH PANGSA SRI BAGAN, BAGAN DALAM 12100 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: KHOO BU KE @ KHOO BU KEAT - 56030402**** 6 LORONG TENANG 5, TAMAN SRI TENANG 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: LATSMANAN A/L PONNUSAMY - 50011107**** 28 LORONG MACANG 6, TAMAN MACANG MANIS 14200 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: ABDUL HADI BIN HJ IDRIS - 60031307**** NO. 12 LORONG SERI ACHEH 9, TAMAN SERI ACHEH 14300 NIBONG TEBAL, SPS
Penjamin 2	: LEOW GEIK LAI - 47110207**** 40 LORONG SELAMAT 10400 PULAU PINANG	Penjamin 2	: MD SAAD BIN MUSA - 59042407**** NO. 50 JALAN ORKID, TAMAN ORKID 1 3200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 2	: R N DORAIRAJA A/L R NAMASIVAYAM - 5802007**** 58 JALAN KATUNG 28/11, SEKSYEN 28, TAMAN ALAM MEGAH 40400 SHAH ALAM, SELANGOR	Penjamin 2	: SHAMSIAH BT HJ ZAKARIA - 42051207**** 10 PINTAS PIPIT 7, TAMAN HELANG JAYA 14300 NIBONG TEBAL, SPS
No Akaun Peminjam	: 1087 : SITI ROSNI BINTI ABD RAZAK - 66021907**** 24-1-2 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, BUKIT GEDONG, BAYAN BARU 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 1126 : ONG LEAN HO - 671130075201 695-3-3 DESA KIARA CONDOMINIUM, JALAN DAMANSARA 60000 KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam	: 1136 : LEE BOON SEONG - 67011707**** 4 JALAN IMPIAN INDAH 5, SAUJANA IMPIAN, KAJANG 43000 SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 1174 : EWE HONG KHOON - 69120407**** NO 11 CANGKAT BUKIT GAMBIR, MUKIM 13, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
Penjamin 1	: KHADIJAH BINTI ABD KARIM - 59101308**** 74-B JALAN PERAK 10400 PULAU PINANG	Penjamin 1	: ANG BENG LIM - 360926075057 NO. 4216 JALAN ONG YI HOW 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 1	: LEE BUCK TI - 43050207**** NO. 11 JALAN TAN SAI GIN, TAMAN TAN SAI GIN 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: OOI CHAY HUAT - (MENINGGAL DUNIA) NO.197-A KAMPUNG PISANG, MK 13, 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2	: IDRIS BIN ABDUL RAHIM - 59101502**** NO. 75 BATU 3 TANDOP, 05400 ALOR SETAR, KEDAH	Penjamin 2	: LOW EE SENG - 550820025403 4 MEDAN KURAU 2, CHAI LENG PARK 13700 BUTTERWORTH	Penjamin 2	: SENG SWE PING - 55052707**** 2048 KAMPUNG BERAPIT 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH	Penjamin 2	: LEE GEOK HIANG - 5851*** NO.187 NOORDIN STREET 10300 PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 1217 : S RAJENDRAN A/L SUBRAMANIAM - 53060407**** NO. 67 PERSIARAN SEMBILANG 13700 SEBERANG JAYA	No Akaun Peminjam	: 1224 : TAN LEAN BOON - 67060407**** 45 JALAN BU 2/3, BANDAR UTAMA 47800 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 1242 : DZULKAFLI BIN BISTAMAM - 61021207**** NO.89 JALAN MAQUBL 10150 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 1264 : JOHARI BIN ABU BAKAR - 69102407**** 3104 BUKIT MINYAK 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	: MATHURAN THAGEE A/P VASUTHAVAN - 57081807**** NO. 11-A JALAN RELAU, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG	Penjamin 1	: CHEW KEAN KOK - (MENINGGAL DUNIA) 37 SOLOK KIKIK 1, TAMAN INDERAWASIH, 13700 PERAI	Penjamin 1	: SURAITI BT MUHAMAD - 7077*** NO.1496 JALAN 18/27, TAMAN SRI SERDANG 43300 SELANGOR	Penjamin 1	: NOOR AZMI BIN MOHAMED - 61102607**** NO. 3104 BUKIT MINYAK 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2	: V MANGALESWARA A/P VASUTHAVAN - 59122707**** NO. 11-A JALAN RELAU, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG	Penjamin 2	: LIM CHIN TEIK - 36081007**** NO. 4 JALAN BUNGA TANJUNG 3, 12300 BUTTERWORTH	Penjamin 2	: ABDUL RAHMAN BIN BISTAMAM - 3895*** 89 JALAN MAQUBL 10150 PULAU PINANG	Penjamin 2	: JULIAH BINTI MOHD DESA - 58070971**** 26 LORONG PAUH JAYA 2/1, TAMAN PAUH JAYA, JALAN BARU 13700 PERAI
No Akaun Peminjam	: 1291 : MOHD NOORSHIAM BIN AHMAD - 67070307**** 1923-Z TAMAN MAHKOTA, JALAN STADIUM 05100 ALOR SETAR, KEDAH	No Akaun Peminjam	: 1295 : RAHIMAH BINTI ABDULLAH - 69030407**** 521 PERMATANG KUANG 13110 PENAGA, SPU	No Akaun Peminjam	: 1297 : RASIDI BIN MAJID - 70093007**** TS 6251 SUNGAI		

**Rumah Sesebuah Sifar Lot 2 Tingkat (32 Unit)**

Keluasan Tanah : 2837 kps (min)-3099 kps (mak)  
Keluasan Binaan Kasar : 2886 kps  
Harga Jualan : RM 862,420 (min)-RM 1,228,000 (mak)

**Rumah Sesebuah Sifar Lot 3 Tingkat (34 unit)**

Keluasan Tanah : 2991 kps (min)-3279 kps (mak)  
Keluasan Binaan Kasar : 3552 kps  
Harga Jualan : RM 988,000 (min)-RM 1,468,000 (mak)

**Rumah Berkembar 2 Tingkat (4 Unit)**

Keluasan Tanah : 2968 kps (min)-3099 kps (mak)  
Keluasan Binaan Kasar : 2886 kps  
Harga Jualan : RM 864,210 (min)-RM 876,000 (mak)

**Rumah Berkembar 3 Tingkat (4 Unit)**

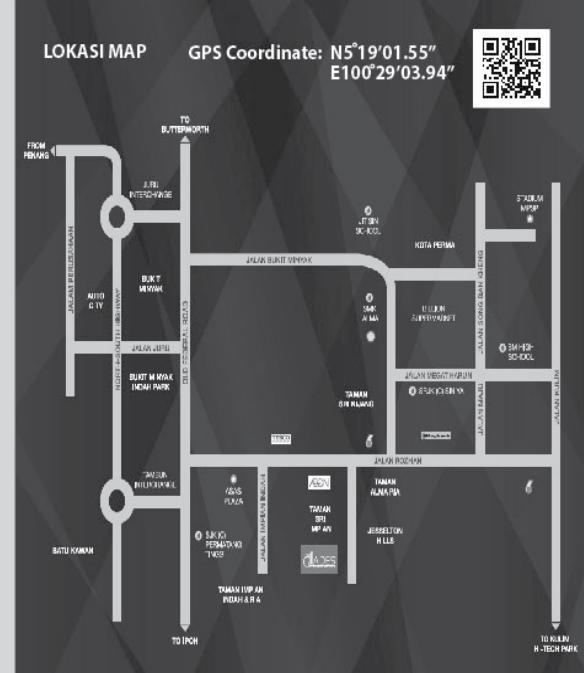
Keluasan Tanah : 2968 kps (min)-3231 kps (mak)  
Keluasan Binaan Kasar : 3552 kps  
Harga Jualan : RM 956,210 (min)-RM 979,880 (mak)

**Rumah Sesebuah 2 Tingkat (1 Unit)**

Keluasan Tanah : 4371 kps  
Keluasan Binaan Kasar : 2886 kps  
Harga Jualan : RM 1,112,480

**Rumah Sesebuah 3 Tingkat (1 Unit)**

Keluasan Tanah : 4245 kps  
Keluasan Binaan Kasar : 3552 kps  
Harga Jualan : RM 1,198,140

**5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA**

Dimajukan Oleh:

**Jalur Bina Sdn Bhd** (98573S-D)

No. 15, Jalan Todak 5, Pusat Bandar Seberang Jaya, Seberang Jaya, 13700 Perai, Penang

Tel: 04-399 8912 Faks: 04-370 0119 • [www.metrio.com.my](http://www.metrio.com.my)

Diuruskan Oleh:

**Metrio Development Sdn Bhd** (595614-T)

- No. Lesen Pemaju: 13694-1/09-2016/0944(L) (Tempoh Sah: 19/9/2014 - 18/9/2016)
- No Permit Iklan & Jualan: 13694-1/09-2016/0944(P) (Tempoh Sah: 19/9/2014 - 18/9/2016)
- Pihak Berkusa Yang Meluluskan Pelan Bangunan: MPSP • 5% Diskaun untuk Bumiputera
- Jenis Pegangan Tanah: Bebas • No. Kelulusan Pelan Bangunan: MPSP/40/20-45/99
- Tarikh Dijangka Siap: Sep 2017 • Hakmilik Tanah: Kekal

**TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG**

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layari Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam : 1375 Peminjam : IDRIS BIN MOHD ZAID - 68120507**** NO. 91 PESIARAN WIRA JAYA BARAT 36, TAMAN DESA INDAH 31350 IPOH, PERAK	No Akaun Peminjam : 1387 Peminjam : ONG CHIN GUAN - 68070907**** 21-C MACALLUM STREET 10300 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 1394 Peminjam : HOE CHIEW SENG - 67021307**** NO.24 LORONG JAMBU 6, TAMAN JAMBU 14020 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam : 1421 Peminjam : LIM ENG LIONG - 71030807**** NO. 6 JALAN SETIA IMPIAN U13/2, SHAH ALAM 40170 SELANGOR
Penjamin 1 : RAHMAD BIN ARIFFIN - 54111207**** 24 SOLOK KAMPUNG JAVA 7, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS 11950 PULAU PINANG	Penjamin 1 : KHOR SIEW TIANG - 64022507**** BLOK 11-3-14 TINGKAT PAYA TERUBONG 2, 11060 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 1 : CHONG CHOOON CHUAN - 64072302**** 5 LORONG MAKMUR 2/1, TAMAN MAKMUR 09, 09600 LUNAS, KEDAH	Penjamin 1 : LIM PENG YAK - (MINGGAL DUNIA) 3257 JALAN KILANG 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN
Penjamin 2 : MOHAMAD BIN MAT AIL - 55062003**** LOT 2247 BT 3 1/2, JALAN SULTAN YAHA PETRA 15150 KOTA BAHRU, KELANTAN	Penjamin 2 : LEE KOV VOON - 55092707**** 7-4-11 TINGKAT PAYA TERUBONG 3, 11060 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2 : TAN HAI POO - 52100310**** 32 LORONG MACHANG BUBUK 17, TAMAN MACHANG BUBUK 14020 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : YEOH KOK WAH - (MINGGAL DUNIA) NO.2 LORONG KAYA, 11600 GEORGETOWN, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 1455 Peminjam : TEH CHEE HIONG - 70022307**** 953 JALAN PERMATANG RAMBAI 13100 PENAGA, SPU	No Akaun Peminjam : 1461 Peminjam : DEVADASS A/L SANTHANAM - 71080507**** 634 JALAN LOBAK 15, TAMAN LOBAK INDAH 09600 KULIM, KEDAH	No Akaun Peminjam : 1467 Peminjam : ANBALAHAN A/L M SHANMUGAM - 64022307**** 115 PADANG TAMAT, PENGKALAN HULU 33100 PERAK	No Akaun Peminjam : 1472 Peminjam : HENG GUAN KENG - 68091407**** 1A-09-02 PLATINO CONDOMINIUM, NO. 1 PERSIARAN TUNKU KUDIN 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
Penjamin 1 : TAN TIAN SEONG - 55020107**** NO. 1021 PENAGA, 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1 : PANEER SELVAM A/L VADI VELLOO - 64071707**** 15 JALAN SERI CENDANA 2, TAMAN SERI CENDANA, JURU 14100 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : ABDUL MANAF BIN MEERASA - 64052607**** 5-2-4 PRIMA VIEW, LEBUH NIPAH 2, SUNGAI NIBONG 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 1 : HENG THENG HEE - 53021571**** 16 TINGKAT KURAU 4, CHAI LENG PARK 13700 PRAI
Penjamin 2 : EWE CHIN HOOI - 40042207**** 8 TINGKAT PAHLAWAN 16, TAMAN SENANGAN 13050 BUTTERWORTH	Penjamin 2 : SATHIANATHAN A/L SANTHANAM - 49042407**** 634 JALAN LOBAK 15, TAMAN LOBAK INDAH 09600 KULIM, KEDAH	Penjamin 2 : BANDURINGGU A/L RANGOTAVA - 55042107**** 543 JALAN S2 D19, TAMAN ACACIA CITY HOMES SEREMBAN 2, 70300 SEREMBAN, NEGERI SEMBILAN	Penjamin 2 : HENG THENG HAI - 61050207**** NO. 18 LORONG SEMBILANG 33, 13700 SEBERANG JAYA, PERAI
No Akaun Peminjam : 1504 Peminjam : PARIMALA A/P VADIVELLOO - 69091907**** 49-A JALAN DESA PERMAL2, TAMAN DESA PERMAL, BANDAR SG LONG 43000 KAJANG, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 1559 Peminjam : ZULKIFLY BIN OTHMAN - 72022507**** NO. 624 PERMATANG RAMBAI 13100 PENAGA, SPU	No Akaun Peminjam : 1578 Peminjam : SHAMSUDIN BIN HOOSIAN - 72101007**** 856 PERSIARAN TKP, TAMAN KANTAN PERMAI 43000 KAJANG, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 1592 Peminjam : MOHD AMIN BIN SAMSUDIN - 71083007**** 345 C JALAN HAJAH REHMAH, JELUTONG 11600 PULAU PINANG
Penjamin 1 : MUNIANDY A/L GOVINDASAMY - 62042007**** NO. 8 JALAN KIARA SD 11/3, BANDAR SRI DAMANSARA 52200 KUALA LUMPUR	Penjamin 1 : ROBIAH BT CHE MAT - 57021507**** NO. 624 PERMATANG RAMBAI 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1 : HARUN BIN HOOSAIN - P59*** 12-3-3 SOLOK SG ARA DUA, SUNGAI ARA, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	Penjamin 1 : ABDULLAH BIN MOHAMED TAIB - 5911*** 372-C JALAN HAJAH REHMAH 11600 JELUTONG, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NANDAGOBEN A/L SINGARAVELU (G/14040) - 63073107**** IBU PEJABAT POLIS DAERAH KLANG, JALAN GEDUNG RAJA ABDULLAH 41560 KLANG, SELANGOR	Penjamin 2 : MAIYAH BINTI OTHMAN - 51051407**** 748-C BLOK I TAMAN TUN DR AWANG 13000 BAGAN AJAM, BUTTERWORTH	Penjamin 2 : ROKIAH BINTI HOOSAIN - 55010171*** 12-3-3 SOLOK SG ARA DUA, SUNGAI ARA, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	Penjamin 2 : ABDUL MALIK B NAINA MUHAMMAD - A0410*** 372-C JALAN HAJAH REHMAH 11600 JELUTONG, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 1602 Peminjam : ABDUL HALIM BIN HUSAIN - 60060807**** NO. 21 JALAN KMP 2B/1, KOTA MALIM PRIMA 35900 TANJUNG MALIM, PERAK	No Akaun Peminjam : 1611 Peminjam : WAN SHAFIZAH BINTI HUSSAIN - 71110607**** 301-N JALAN DATO KRAMAT, GEORGETOWN 10150 PULAU PINANG		
Penjamin 1 : HAMDAN BIN HJ OMAR - (MINGGAL DUNIA) KAMPUNG HELANG BATU, RELAU, BANDAR BAHRU 34950 KEDAH	Penjamin 1 : ZAHARAH BT MAAROF - 49120807**** KB4-3 FLAT, TAMAN FREE SCHOOL 10460 PULAU PINANG		
Penjamin 2 : AHMAD NIZARUDDIN BIN TAN (RF 75811) - RF 75*** CAW. KERETA PERONDA (MPV), IBU PEJABAT POLIS DAERAH HILIR PERAK, 36000 TELUK INTAN, PERAK	Penjamin 2 : SHARIFF ZAINOL BIN SHARIFF HUSSAIN - 62012507*** NO. 301 N KAMPUNG MAKAM, DATO KRAMAT ROAD 10150 PULAU PINANG		

# Hotel Iconic, harap tambah keunikan Seberang Perai

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**  
Gambar : **DARWINA MOHD. DAUD**

**BUKIT TENGAH** – Hotel Iconic bertaraf empat bintang yang baru dibuka di sini sejak Jun lalu berjumlah kos pelaburan RM60 juta.

Sesuai dengan nama hotel itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berharap ia akan menambahkan lagi keunikan daerah Seberang Perai Tengah, khususnya Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Bukit Tengah.

“Untuk menjadi bandar bertaraf antarabangsa, bukan sahaja dengan menjadikan bahagian pulau bertaraf antarabangsa, malah di bahagian Seberang Perai juga supaya lebih unik dan menarik pelabur.

“Saya percaya dengan pembukaan Hotel Iconic ini, taraf industri perhotelan dekat Seberang Perai dan negeri ini



RUPA bentuk Hotel Iconic.

akan mengorak mara ke satu lagi tahap baharu,” ujarnya pada Majlis Perasmian Pembukaan Hotel Iconic di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Dato’ Mohd. Rashid Hasnon; Prof.Dr.P.Ramasamy(Timbalan

Ketua Menteri II); Dato’ Abdul Malik Abul Kassim (Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna); Danny Law Heng Kiang (Exco Pembangunan Pelancongan); Lim Hock Seng (Exco Kerja Raya, Utiliti dan



(Duduk, dari kanan), DR. Afif Bahardin, Abdul Malik Abul Kassim dan Maimunah Mohd. Sharif ketika hadir pada Majlis Perasmian Pembukaan Hotel Iconic di sini baru-baru ini.

Pengangkutan; Phee Boon Poh (Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar) dan Dr. Afif Bahardin (Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Desa dan Kesihatan) turut serta majlis itu.

Hadir sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Jawi, Soon Lip Chee, Steven Sim Chee Keong (Ahli Parlimen Bukit Mertajam) dan Yang di-Pertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Dato’ Maimunah Mohd. Sharif.

Guan Eng memberitahu,

sejak tahun 2008, Hotel Aroma dekat Butterworth, The Light Hotel dekat Seberang Jaya, Hotel Ixora dekat Perai dan terbaru Hotel Iconic dekat Bukit Tengah merupakan antara hotel-hotel utama dibuka di Seberang Perai.

Sebelum itu, Pengurus Kumpulan Iconic, Datuk Tan Kean Tet dalam ucapannya memberitahu, sebanyak 195 kamar Hotel Iconic menawarkan tiga jenis rekabentuk bilik unik, selain sajian makanan serta pelbagai kemudahan lain.

## TAMAN ALMA RIA BUKIT MERTAJAM

### RUMAH TERES DUA TINGKAT

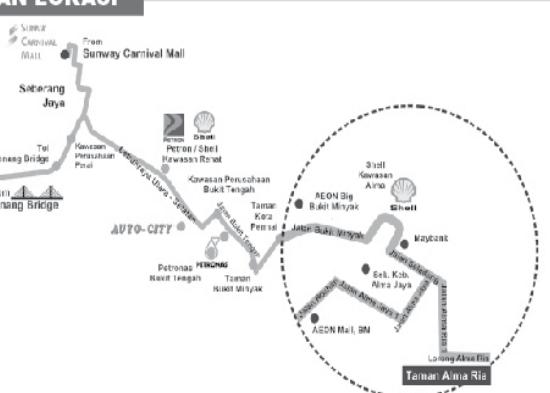


Keluasan Tanah 20' x 65'  
Keluasan Bangunan 20' x 43'

Rumah Contoh Dibuka  
Sabtu & Ahad  
10 pagi hingga 6 petang



### PELAN LOKASI



**HARTA INTAN BUILDERS SDN. BHD. (570413-U)**

(Member of Harta Intan Group of Companies)

No. 9A, Livingston House, Jalan Logan, 10400 Penang | Tel No. : 04-228 2163 Fax No. : 04-228 7163 | Email : sales@hartaintan.com | Website : www.hartaintan.com

Untuk Keterangan Lanjut, Sila Hubungi **016 - 451 3349**

# KN sentiasa letak keutamaan tinggi terhadap alam sekitar - KM

**BAYAN LEPAS** — Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, projek pembangunan yang dirancang di negeri ini perlulah diseimbangkan agar tidak menjaskan alam sekitar.

Beliau berkata demikian sebagai mengulas persoalan yang diajukan pada Majlis Jamuan Makan Tengah Hari dan Dialog Bersama-sama Dewan Perdagangan dan Industri Antarabangsa Malaysia (MICCI) di sini baru-baru ini.

Menurut Guan Eng, kerap kali isu berkaitan dibangkitkan melalui media massa, namun beliau memberi jaminan bahawa ia bukanlah sesuatu yang kontroversi.

"Isu ini akan menjadi sensitif kepada mereka yang mahu menjadikannya kontroversi, dan akan sentiasa menjadi isu perlu dipertimbangkan setiap kali kita (Kerajaan Negeri) merancang sesuatu pembangunan," ujarnya.

Pulau Pinang, kata Guan Eng, tidak akan menjadi masyhur seperti

hari ini sekiranya pucuk pimpinan dan rakyatnya masih kekal dengan sikap tidak berbuat apa-apa.

"Apa yang kita lihat hari ini adalah cetusan pandangan jauh pemimpin pada masa lalu yang merasakan bahawa pendirian 'belum cuba, belum tahu' perlu, dan sudah pastinya tanpa menjaskan alam sekitar.

"Malah, **Kerajaan Negeri pada hari ini, masih berpegang kepada pendirian tersebut bagi memastikan anak cucu kita pada masa hadapan dapat menikmati langit yang cerah, lautan yang biru dan bukit yang menghijau,**" ujarnya yang turut mengaitkan inisiatif Kerajaan Negeri menanam semula 16 batang pokok bagi memberi laluan terhadap projek pelebaran jalan di Jalan Masjid Negeri sebagai salah satu contoh terbaik pembangunan yang seimbang.

Tambah Guan Eng, sejak 2008,



**"271,028 pokok telah ditanam sejak tahun 2008 oleh pelbagai agensi kerajaan, pemaju-pemaju, NGO dan komuniti setempat"**

**Chow Kon Yeow, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir.**

**Kerajaan Negeri sentiasa meletakkan keutamaan tinggi terhadap alam sekitar termasuk mengurangkan kesan alam semula jadi melalui perancangan, pelaksanaan**

**dan kebolehlaksanaan dasar-dasar pembangunan negeri.**

**"Kita (Kerajaan Negeri) tidak pernah membenarkan pembalakan di hutan simpan kekal di Pulau Pinang, malah**

**tidak seinci persegi pun boleh ditebang.**

**"Malah, ketelusan, kebertanggungjawaban dan komitmen Kerajaan Negeri terhadap alam sekitar tidak pernah diabaikan.**

**"Buktinya, sejumlah 271,000 batang pokok baru ditanam di seluruh negeri sejak tahun 2008,"** katanya yang turut memberi jaminan bahawa Pulau Pinang menuju ke arah sebuah negeri hijau yang sesuai didiami berlandaskan pembangunan yang mampu tanpa mengabaikan perlindungan alam sekitar.

Turut hadir pada majlis tersebut, Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Dato' Abdul Malik Abul Kassim; Exco Kerja Raya, Utiliti dan Pengangkutan, Lim Hock Seng; Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari serta Ketua-ketua Jabatan pelbagai jabatan dan agensi kerajaan.

## SMK Padang Polo pertahan kejuaraan Pertandingan Kitar Semula Kategori SM

Oleh: **SYARAFANA ALI**  
Gambar : **LAW SUUN TING**

**GEORGE TOWN** — Sebanyak 90 sekolah rendah, menengah dan pra-sekolah mengambil bahagian dalam pengajuran pertandingan kitar semula dan bersaing merebut hadiah berjumlah RM27,951.80.

Pertandingan yang diadakan selama empat bulan mulai 11 April hingga 12 Ogos lalu bertujuan memupuk kesedaran umum terutama mereka yang masih di bangku sekolah.

Setiausaha Bandaraya Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP), Dato' Ir. Ang Aing Thye berkata, kempen anjuran bersama syarikat Fraser & Neave (M) Sdn. Bhd. (F&N) berkaitan dapat membuka ruang kepada pihak sekolah untuk memperhebatkan usaha ke arah memastikan inisiatif Kerajaan Negeri sebagai sebuah negeri yang bersih dan hijau tercapai.

"Sekolah merupakan entiti yang amat penting bagi membudayakan amalan kitar semula dan menjadi agen pelaksana pengurusan sisa kitar semula.

"Umum mengetahui, sejak 1 Jun lalu, Kerajaan Negeri telah memperkenalkan pelaksanaan Dasar Pengasingan Sisa Di Punca yang bukan sahaja menjadi tanggungjawab MBPP, malah semua pihak dalam menjayakannya, termasuklah pihak sekolah," ucapnya ketika merasmikan Majlis Penutup dan Penyampaian Hadiah Pertandingan Kitar Semula Peringkat Sekolah 2016 di Komtar 7 September lalu.

Hadir sama, Pengurus Hal Ehwal Korporat Syarikat F&N, Careissa Goh, barisan Ahli Majlis MBPP serta wakil-wakil pengajuran.

Bagi tahun ini, semua sekolah yang menyertai pertandingan tersebut berjaya menghasilkan 127.194 tan sisa iaitu peningkatan sebanyak 31.70 peratus berbanding tahun lalu, hanya 96.576 tan sisa.

Begitu juga penyertaan sekolah di bahagian pulau meningkat kepada 90 sekolah daripada 209 sekolah keseluruhannya.

Pengajuran pertandingan kitar semula berkenaan turut mendapat kerjasama daripada Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang dan Tetra Pak (M) Sdn. Bhd..



**MAHANI Mohd. (tengah) bersama-sama guru pengiring dan anak muridnya menunjukkan piala pusingan dan hadiah wang tunai yang dimenangi.**

### Apa kata pemenang:

"Pertandingan kitar semula menyatakan bukan sahaja guru dan pelajar di sekolah, malah juga ibu bapa yang turut terlibat dalam menjayakan inisiatif ini.

"Tanpa sokongan semua pihak, tidak mungkin kami boleh fokus dan menang untuk tahun kedua berturut-turut bagi Anugerah Utama Kategori Sekolah Menengah," kata **Penolong Kanan Ko-Kurikulum Sekolah Menengah Kebangsaan (SMK) Padang Polo, Mahani Mohd.**



**LOO Bee Leng.**

"Pihak sekolah telah melaksanakan kempen kitar semula sejak lima tahun lalu dan kami komited untuk melaksanakannya demi kelestarian alam sekitar."

"Pastinya kami gembira apabila dinobatkan sebagai juara bagi Anugerah Utama Kategori Sekolah Rendah, wang hadiah ini akan disalurkan ke tabung Kelab Kitar Semula untuk pelaksanaan program pada masa hadapan," ujar **Guru Sekolah Jenis Kebangsaan Cina (SJKC) Eng Chuan, LOO Bee Leng.**

# Sistem Perkongsian Basikal, pengangkutan alternatif umum

Oleh : WATAWA NATAF  
ZULKIFLI  
Gambar : LAW SUUN TING

**KEBUN BUNGA** - Mulai tahun depan, orang ramai boleh cuba menggunakan Sistem Perkongsian Basikal sebagai alternatif pengangkutan di 25 lokasi terpilih sekitar George Town hingga Pusat Membeli-belah Queensbay.

Pengarah Fast Rent Bike (Penang) Sdn. Bhd. (Fast Bike), Ken Yeoh berkata, orang ramai boleh menikmati kemudahan tersebut dengan kadar RM3 untuk pas harian atau bayaran mengikut jam.

"Sistem deposit atau pengesahan kod digunakan bagi memastikan basikal dipulangkan semula.

"Antara lokasi dicadangkan pembinaannya ialah terminal feri, Fort Cornwallis, Padang Kota Lama, Lebuh Armenian, Jalan Masjid Kapitan Keling dan lain-lain," katanya pada Majlis Perasmian Sistem Perkongsian Basikal di Taman Bandaraya di sini



**CONTOH** pusat perkongsian basikal yang bakal diwujudkan di sekitar George Town hingga Pusat Membeli-belah Queensbay.

baru-baru ini.

Majlis tersebut disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B Tuan Lim Guan Eng.

Hadir sama, Ahli Majlis bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP), Joseph Ng Soon Siang, Pengarah Jabatan Kawalan Bangunan MBPP, Ar-

Yew Tung Seang dan Pengurus Kelab Berbasikal G, Dr. Lim Seh Guan.

Guan Eng dalam pada itu menyatakan bahawa sistem berkaitan mampu menjadi salah satu pengangkutan alternatif kepada masyarakat umum di negeri ini.

"Pelaksanaan inisiatif ini adalah



**SEBAHAGIAN** peserta yang mengambil bahagian dalam penganjuran CFAL di sini baru-baru ini.

selaras dengan hasrat Kerajaan Negeri dalam menjadikan Pulau Pinang sebagai bandaraya berbasikal," ujarnya.

Guan Eng sebelum itu melepaskan lebih 3,700 peserta kayuhan Campaign For A Lane Ke-8 (CFAL) sebagai memberi kesedaran kepada

pengguna kendaraan bermotor mengenai keperluan serta kepentingan perkongsian jalan raya bersama-sama penunggang basikal.

Fast Bike merupakan syarikat pengendali yang bekerjasama dengan MBPP bagi pelaksanaan projek Sistem Perkongsian Basikal di negeri ini.

## Sasaran 30% wanita pembuat dasar, masih jauh untuk dicapai - Rashid



MOHD. Rashid Hasnon (depan, bersongkok) dan Chong Eng (depan, sembilan dari kanan) bergambar kenangan dengan ahli jawatankuasa penganjur dan para peserta Persidangan Kebangsaan Jantina dan Perubahan Elektoral di sini baru-baru ini.

**GEORGE TOWN** - Catatan 15 peratus perwakilan membabitkan golongan wanita dalam Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang adalah melebihi jumlah purata kebangsaan.

Malah, pada tahun ini, Kerajaan Negeri turut meningkatkan jumlah peratusan pembabitan wanita sebagai ahli majlis di kedua-dua pihak berkuasa tempatan (PBT) sebanyak 8 peratus iaitu 20 peratus bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), 12 peratus.

Ia tidak termasuk Datuk Bandar MBPP dan Yang di-Pertua MPSP yang juga adalah daripada golongan Hawa.

Kenyataan tersebut dinyatakan Timbalan Ketua Menteri I, Dato' Mohd. Rashid Hasnon pada Majlis Perasmian Persidangan Kebangsaan Jantina dan Perubahan Elektoral di sini baru-baru ini.

Menurutnya, walaupun terdapat penambahbaikan di Pulau Pinang dan Selangor berhubung perwakilan

daripada golongan wanita, keseluruhannya, Malaysia masih berada jauh ke belakang.

"Purata perwakilan wanita di dunia sebagai ahli parliment adalah berjumlah 22.7 peratus. Rwanda mendahului dengan 63.8 peratus, Jerman (36.5 peratus), Singapura (23.8 peratus) dan Indonesia (17.1 peratus).

"Di Malaysia, hanya 13 peratus wanita memegang jawatan menteri, ahli parliment (10.8 peratus), senator (21.9 peratus) dan Ahli Dewan Undangan Negeri, ADUN (11.5 peratus). Situasi ini menunjukkan bahawa kita (Malaysia) masih jauh untuk mencapai sasaran minimum 30 peratus penglibatan wanita di parliment," ujarnya pada majlis berkaitan.

Hadir sama, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti merangkap Pengurus Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC), Chong Eng dan Ahli Parliment Bukit Mertajam, Steven Sim Chee Keong.

Persidangan tersebut diajurkan oleh PWDC dengan kerjasama badan pemikir negeri, Penang Institute (PI) dan Friedrich-Ebert-Stiftung (FES International).



**SEBAHAGIAN** peserta yang mengambil bahagian dalam penganjuran Delta Eco Night Run 2016 di sini baru-baru ini.

## Program larian semarak semangat Merdeka peserta

### SEMARAK KEMERDEKAAN...

Kira-kira 1,000 peserta Delta Eco Night Run 2016 tidak melepaskan peluang menyambut ambang Kemerdekaan di Taman Bandaraya di sini baru-baru ini.

Turut serta, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus, Yap Soo Huey dan Ahli Parliment Bukit Bendera, Zairil Khir Johari.

Pada acara larian tersebut, para

peserta yang melepas had kelayakan masa 45 minit bagi Kategori Kompetitif membabitkan jarak larian 10 kilometer (km) dan 90 minit (Kategori Bukan Kompetitif, 3km) masing-masing menerima pingat khas, glow in the dark.

Tepat pada jam 12 tengah malam, para peserta bersama-sama melaungkan laungan 'Merdeka' sambil disambut dengan percikan bunga api.

# P. Pinang salah satu destinasi pelancongan halal tumpuan - Exco

Oleh : **AINUL WARDAH SOHILLI**  
Gambar : **SHUM JIAN-WEI**

**GEORGE TOWN** – Restoran dalam kapal persiaran mewah, *Costa Victoria* kini dalam proses permohonan pensijilan Halal Malaysia.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Dato' Abdul Malik Abul Kassim berkata, *Costa Victoria* telah melengkapkan prosedur permohonan secara atas talian bagi dapur utama, dan proses penilaian

seterusnya akan dilaksanakan oleh Lembaga Halal Kerajaan Negeri Pulau Pinang.

"Objektif permenaan pensijilan Halal Malaysia ini adalah untuk memenuhi permintaan pelancong yang beragama Islam.

"Ini (permohonan) merupakan kali kedua *Costa Victoria* memohon pensijilan Halal Malaysia.

**"Sejak 2008, melalui inisiatif Halal Penang, sejumlah 914 premis telah memperoleh pensijilan halal (berdasarkan statistik sehingga Ogos 2016)." Abdul Malik.**

"Tahun lalu, restoran dalam kapal persiaran mewah ini sudahpun menerima pensijilan Halal Malaysia," ujarnya pada sidang media di sini 9 September lalu.

Hadir sama, Pengarah Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP), Datuk Sazali Hussein; Pengarah Bahagian Pengurusan Halal Pulau Pinang (Halal Penang), Faizal Ibrahim dan Timbalan Pengarah Perdagangan dan Pemasaran Costa Cruises, Winnie Wong.

Turut sama, wakil-wakil dari Halal Penang, *Penang Global Tourism* (PGT) dan Hwajing Travel Sdn. Bhd..

Abdul Malik dalam pada itu turut memaklumkan bahawa kerajaan Negeri melalui Halal Penang giat melaksanakan promosi dan pembangunan industri halal melibatkan semua sektor termasuk



**ABDUL** Malik Abul Kassim (tengah) menerima cenderahati daripada Winnie Wong (dua dari kanan) pada majlis sidang media di sini 9 September lalu.

pelancongan.

"Terkini, Halal Penang sedang menjalankan usahasama dengan beberapa agensi pelancongan di Timur Tengah untuk membawa masuk lebih ramai pelancong dari sana.

**"Dan Pulau Pinang merupakan salah satu destinasi pelancongan halal yang kian meningkat dan menjadi tumpuan pelancong beragama Islam."**

"Oleh itu, usaha yang dilakukan oleh *Costa Victoria* dengan

menawarkan hidangan halal di atas kapal persiaran tersebut perlu dicontohi dan dipuji.

"Bukan sahaja pelancong di Asia Tenggara, malah pelancong dari Timur Tengah kini boleh belayar di atas kapal *Costa Victoria*," ujar beliau.

## PERADUAN MELUKIS POSKAD

**TEMA**

# "Tandas Bersih Pulau Pinang Lestari"

1. Penyertaan terbuka kepada 2 kategori : 1) Pelajar Sekolah, Kolej & IPT  
2) Terbuka

2. Bebas menggunakan sebarang jenis pewarna.

3. Saiz poskad adalah 14 cm x 19.5 cm.

4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.

5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.

6. Hanya penyertaan yang menggunakan kertas jenis kad keras 100 gram dan ke atas sahaja diterima.

7. Setiap set penyertaan perlu mempunyai 4 lukisan poskad bertemakan 'Tandas Bersih Pulau Pinang Lestari'.

8. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.

9. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.

10. Semua karya adalah hak milik penganjur.

11. Tarikh tutup penyertaan, **1 Oktober 2016**.

**HADIAH UTAMA**

**Pertama: RM400**

**Kedua: RM200**

**Ketiga: RM100**

Kategori : .....

Sila isi butiran berikut:

Nama : .....

No. Kad Pengenalan: .....

Alamat: .....

No. Telefon : (Rumah) ..... (Bimbis) : .....

Emel: .....

*Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.*

# Jom, ke *The TOP* Komtar!



Penang State Gallery dan Durian The King of Fruits yang bakal beroperasi.

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF

Gambar : DARWINA MOHD. DAUD & ALISSALA THIAN

**SEBAGAI** anak jati Pulau Pinang, Komtar bagi saya merupakan mercu tanda Pulau Mutiara yang tersemai sejak kecil.

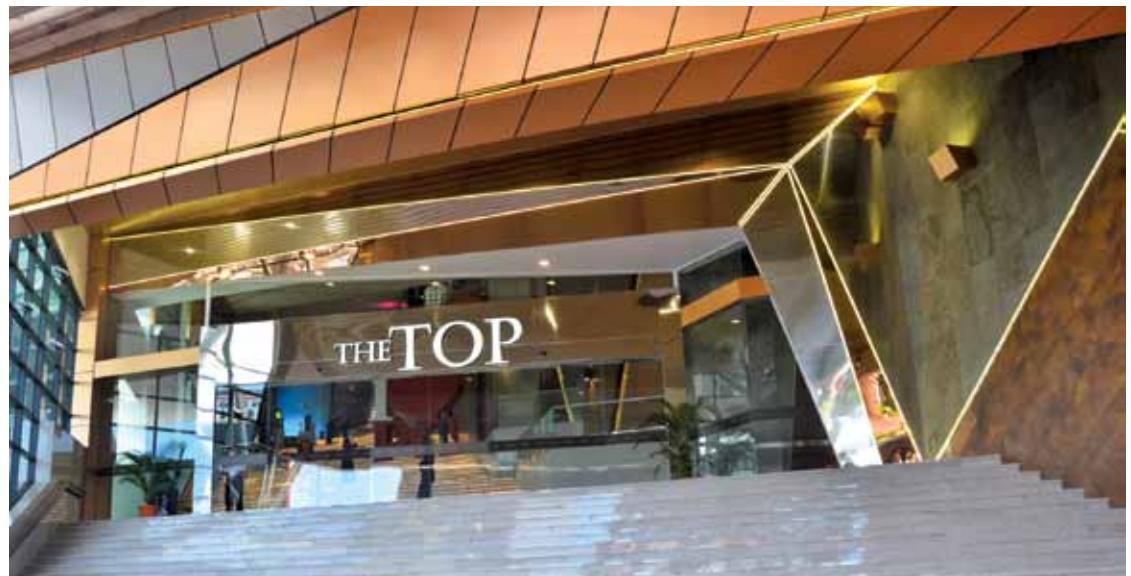
Apabila bergelar penjawat awam, masa saya banyak dihabiskan di bangunan ini (Komtar).

Dalam tempoh lima tahun,

saya melihat Komtar telah ditransformasikan, berubah dari sebuah bangunan ‘suram’ kepada sesuatu yang memiliki banyak tarikan kini.

Hari ini, jika anda bertandang ke Komtar, tempoh masa dua jam adalah tidak mencukupi!

Apakan tidak! Di bangunan Komtar sahaja, terdapat beberapa tarikan baru seperti *Tech Dome Penang* (TDP), Muzium Komik, *ICT Mall*, Pusat Membeli-belah Pacific (Pacific) dan *Komtar*



PINTU masuk *The TOP* melalui Komtar Walk.

Walk.

Bergabung terus dengan bangunan Komtar, terdapat beberapa pusat membeli-belah seperti *Prangin Mall* dan *1st Avenue*.

Terbaru, di tingkat 5 bangunan Komtar, saya dan nescaya umum, akan terpegun dengan konsep futuristik lokasi santai khususnya bagi mencuba menu-

menu baru popular di *The TOP*.

*The TOP* boleh diakses melalui lif bangunan Komtar berdekatan dengan eskalator Pacific atau menerusi *Komtar Walk*.

*The TOP* menawarkan lebih daripada 15 lot komersial yang beroperasi setiap hari termasuk hari cuti umum.

Menjanjikan lebih pilihan

menu, ia dilengkapi dengan keunikan 10 restoran seperti *Chocolate Passion*, restoran makanan segera *Marrybrown*, *Richdad*, *Coco Cabana Bar & Bistro*, *Grand Imperial Restaurant*, *Only Mee*, *U Pop I Scream*, *Umi*, *Japan Food Street* dan *Top View Restaurant & Lounge*.

Bagi golongan kanak-kanak, dinasour robotik pastinya menjadi pilihan!

Sebagai tambahan, beberapa taman tema kanak-kanak berkonsep juga kini giat dinaiktaraf, antaranya, *7D Discovery Motion Theatre*, *Jurassic Research Center*, *Magic Mirrormaze*, *TOP Boutique Aquarium*, *Dino Gym* dan *Musical Carousel*.

Malah, *The TOP* bakal dilengkapi dengan tarikan *Penang State Gallery* dan *Durian The King of Fruits* tidak lama lagi.

Apa tunggu lagi, jom!!



SUASANA futuristik *The TOP*.



PENULIS ketika bersantai bersama dua rakan sekerja lain.



PARA kakitangan *The TOP* memperagakan dinasour robotik yang menjadi tarikan utama kepada golongan kanak-kanak.



PENTAS utama bagi pengajuran majlis-majlis rasmi dan tidak rasmi.

# Liat bayar cukai taksiran, MBPP ambil tindakan

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

Gambar : LAW SUUN TING

**GEORGE TOWN** – Ekoran gagal melunaskan bayaran cukai taksiran melebihi tempoh 10 tahun, masing-masing sebuah unit kediaman di Lebuh Macallum dan premis komersial (di Komtar) disita dalam operasi khas dijalankan Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) di sini baru-baru ini.

Malah, dalam serbuan berkaitan, pemilik sebuah unit kediaman di Jalan Macallum dikehendaki hadir ke pejabat MBPP pada kadar segera setelah enggan ‘mengakui’ notis kenyataan yang dibacakan.

Ahli Majlis MBPP, Joseph Ng Soon Siang berkata, tindakan menyita premis dan unit kediaman terlibat adalah mengikut tatacara pengendalian piawaian (SOP) ditetapkan setelah penghantaran notis peringatan serta amaran dibuat berkali-kali.

“Dalam operasi seperti ini, kita (MBPP) tidak pilih kasih. Setakat ini, kita (MBPP)

menyasarkan pemilik-pemilik yang terlalu tegar dan liat untuk membayar cukai taksiran, terutamanya yang melebihi tempoh 10 tahun.

“Cukai taksiran adalah amat penting kepada MBPP dan ia merupakan sumber utama.”

“Sekiranya orang ramai enggan membayar cukai tafsiran, Majlis tidak dapat beroperasi dengan efisien dan tidak mampu membina infrastruktur serta kemudahan untuk rakyat,” katanya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Mengulas lanjut, Soon Siang memberitahu, premis komersial yang disita di Komtar sebelum ini berdaftar sebagai kedai jahit dan dikenalpasti memiliki tunggakan melebihi RM36,000 membabitkan tempoh 20 tahun.

“Bagaimanapun, ketika serbuan, penyewa dipercayai telah berpindah ke tempat lain.

“Manakala, bagi dua unit kediaman di Jalan Macallum, pemilik dikenalpasti gagal melunaskan cukai (tafsiran) melebihi RM2,000 dalam tempoh sembilan tahun dan 12 tahun.



KAKITANGAN MBPP cuba ‘membuka’ pintu premis di Komtar dalam operasi khas yang dijalankan.



MAIMUNAH Mohd. Sharif (dua dari kiri) menerima sijil MBOR daripada Christopher Wong Hong Wai sambil diperhatikan Prof. Dr. P. Ramasamy (dua dari kanan) dan Sr. Rozali Mohamud pada majlis penyampaian yang berlangsung di sini baru-baru ini.

## 6 sijil pengurusan berteraskan kualiti, MBOR iktiraf MPSP

Teks & Gambar : AHMAD ADIL MUHAMAD

**PERAI** – Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) buat kali kedua memperoleh pengiktirafan daripada *The Malaysia Book of Records* (MBOR) sebagai pihak berkuasa tempatan (PBT) pertama dalam negara yang berjaya memperoleh enam pensijilan bagi sistem pengurusan berteraskan kualiti.

Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy mengucapkan syabas kepada semua warga MPSP, terutamanya Yang di-Pertua MPSP, Dato' Maimunah Mohd. Sharif ekoran pengiktirafan berkaitan.

“Pensijilan sistem pengurusan berteraskan kualiti antaranya bagi memastikan usaha-usaha MPSP dilaksanakan dengan lebih teratur.

“Selain itu, ia juga bagi meningkatkan persepsi positif dalam tahap kepuasan pelanggan, menjimatkan kos pengurusan alam sekitar, menjimatkan kos dalam penjagaan alam sekitar serta menyediakan ruang kerja yang lebih kondusif,” ucapnya pada Majlis Penyerahan Sijil MBOR kepada MPSP di sini

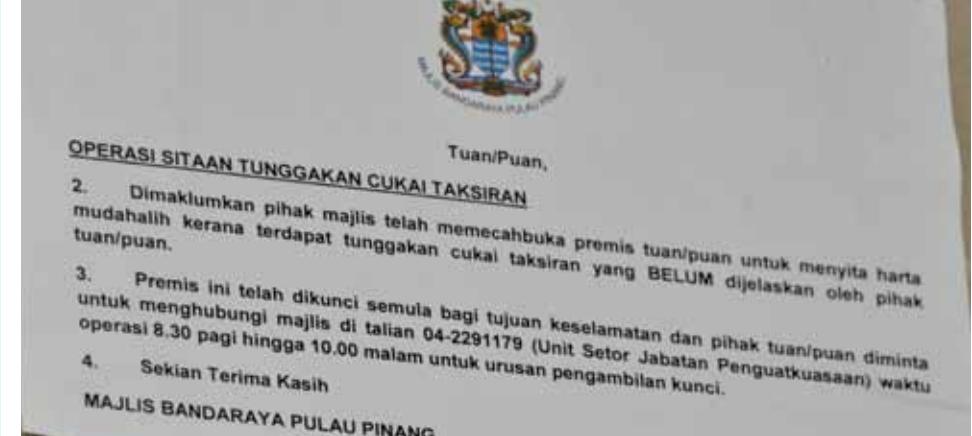
baru-baru ini.

Hadir menerima penganugerahan berkaitan ialah Maimunah sendiri. Turut sama, Setiausaha MPSP, Sr. Rozali Mohamud; Pegawai Eksekutif MBOR, Christopher Wong Hong Wai serta Ahli-ahli Majlis MPSP.

Sebelum ini, MPSP berjaya memperoleh sijil Sistem Pengurusan Kualiti ISO 9001:2008 (QMS); Sistem Pengurusan Alam Sekitar ISO14001:2004 (EMS); Sistem Pengurusan Keselamatan dan Keselamatan Pekerjaan OHSAS 18001:2007; Sistem Pengurusan Tenaga ISO 50001:2011 (EnMS); Sistem Pengurusan Persekitaran Berkualiti 5S (QEMS) dan ISO/IEC 27001:2013.

Maimunah dalam ucapannya menyatakan bahawa, penggunaan sistem Pengurusan Keselamatan Maklumat (ISMS) ISO/IEC 27001:2013 adalah mensasarkan pengurangan risiko keselamatan maklumat dengan memelihara keselamatan aset informasi MPSP bagi menjaga kepentingan kakitangan dan para pemegang saham.

“Kini, MPSP dalam usaha untuk mendapatkan pensijilan Sistem Pengurusan Aset (ISO 55001),” ujar beliau.



NOTIS yang diletakkan di premis-premis berkaitan.



ANTARA peserta yang hadir pada penganjuran Program Hari Keluarga Briged Wanita Teluk Bahang di sini baru-baru ini.

## Hari Keluarga, beriadah sambil erat hubungan

Gambar : AHLI MAJLIS

**ERAT HUBUNGAN...** Program Hari Keluarga Briged Wanita Teluk Bahang yang diadakan sempena sambutan Hari Kebangsaan dan Hari Malaysia baru-baru ini meriah serta mendapat sambutan menggalakkan.

Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Teluk Bahang, Halil Sabri Hamid berkata, selain beriadah, program tersebut bertujuan mengeratkan hubungan dalam

kalangan masyarakat pelbagai kaum terutamanya golongan wanita di sini.

Hadir sama, Timbalan Yang di-Pertua Majlis Agama Islam Pulau Pinang (MAIPP), Dato' Abdul Halim Hussain dan Ahli Majlis bagi Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP), Nur Zarina Zakaria.

Program yang diadakan di Dewan JKKA Kuala Jalan Bharu, Teluk Bahang itu turut diserikan dengan aktiviti senaman taichi, zumba, sukaneka dan cabutan bertuah.

# SPG, gajet parkir pintar elak dikompaun – Ahli Majlis

Teks dan Gambar : **WATAWA NATAF**  
**ZULKIFLI**

**GEORGE TOWN** – Gajet parkir pintar pertama di Malaysia, Smart Parking Gadget (SPG) yang diperkenalkan syarikat S&S IT Innovations Technology Sdn. Bhd. (SSIT) untuk kegunaan umum ekoran pengenalan bayaran sistem parkir baru Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) bukan sahaja mesra pengguna, malah memudahkan urusan harian.

Ahli Majlis MBPP, Joseph Ng Soon Siang berkata, penggunaan SPG mampu menjimatkan masa serta wang ringgit, pada masa sama memenuhi kehendak gaya hidup masa kini.

“Alat dikenali SPG ini memudahkan urusan pengguna.

“Ini kerana, pengguna yang menggunakan SPG tidak perlu risau akan tempoh tamat masa meletakkan kenderaan di petak parkir MBPP. Apabila ingin keluar dari kenderaan, pengguna hanya perlu menekan butang ‘mula’ dan apabila selesai berurusan, kembali ke dalam kenderaan, tekan butang

‘tamat’.

“Berbanding sekiranya menggunakan kupon (kertas), pengguna perlu menganggarkan tempoh masa berurusan.

Malah, apa yang sering terjadi adalah, pengguna sering disaman apabila tempoh berurusan adalah melebihi (tempoh masa) yang digores (di atas kupon),” katanya kepada Buletin Mutiara baru-baru ini.

Mengulas lanjut, Soon Siang memberitahu bawahan buat masa ini, penggunaan alat SPG hanya untuk kawasan parkir di bawah seliaan MBPP.

“Selain mengelak berlakunya kesilapan anggaran tempoh masa berurusan ketika menggores kad kupon parkir, SPG juga merupakan gajet hijau yang menggalakkan penggunaan alat digital tanpa kertas.

“Pengguna hanya perlu tambah nilai secara atas talian atau ke kedai serbaneka 7-Eleven...cukup mudah,” ujar.

Bagi yang berminat untuk mendapatkan unit SPG, boleh layari laman sesawang, [www.spgaotpark.com.my/](http://www.spgaotpark.com.my/) atau hubungi talian 04 - 640 2220/2221.



PENGARAH Operasi SSIT, Eric Voon (kanan sekali) menunjukkan gajet parkir pintar SPG yang mesra pengguna ketika ditemui di sini baru-baru ini.

## Pertandingan fotografi popularkan lagi Pantai Bersih - YDP

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

**SEBERANG JAYA** – Yang di-Pertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Dato' Maimunah Mohd. Sharif memuji inisiatif penganjur pertandingan fotografi menggunakan hashtag #MyPantaiBersih demi mempopularkan kembali destinasi pelancongan berkaitan di Butterworth.

Beliau berkata demikian pada Majlis Penyampaian Hadiah Kepada Pemenang Star Sanctuary Seberang Perai Photography (SSSPP) Awards 2016 baru-baru ini.

“Selain menggalakkan komuniti Seberang Perai berkarya melalui fotografi, inisiatif penganjur memanfaatkan media baru membawa kembali pengunjung ke Pantai Bersih untuk mengimbau keindahan dan kecantikan kawasan pelancongan itu,” jelasnya di Auditorium Kompleks Ibu Pejabat MPSP dekat Bandar Perda di sini baru-baru ini.

Turut berucap, Presiden Institut Arkitek Lanskap Malaysia, Prof.

Madya LAr. Dr. Osman Mohd. Tahir yang juga Dekan Fakulti Rekabentuk dan Seni Bina di Universiti Putra Malaysia (UPM) dan LAr. Amos Ng (Pegawai Eksekutif Star Sanctuary Group).

Difahamkan, SSSPP Awards yang dianjurkan pada 16 April hingga 15 Julai lalu merupakan salah satu pengisian program di bawah Pelan Butterworth Baharu, sebagai pemangkin bagi merancakkan konurbasi ekonomi Wilayah Utara Seberang Perai.

MPSP dengan kerjasama penganjur, Star Sanctuary Land Sdn. Bhd. dalam tempoh lima tahun sehingga 2020 akan melaksanakan program pertandingan fotografi seumpama itu di bahagian Seberang Perai, selari dengan penganjuran Festival Pinggiran Butterworth (BFF).

Inisiatif mereka itu kemudian mendapat pujian Ahli Majlis MBPP, Syerleena Abdul Rashid yang turut berada di lokasi iaitu berhampiran Pusat Khidmat Ahli Parlimen Bukit Gelugor di Jalan Paya Terubong.



### JABATAN KEWANGAN NEGERI PULAU PINANG

#### KENYATAAN TAWARAN LOT PERNIAGAAN / PAMERAN PESTA PULAU PINANG 2016

Tawaran adalah dipelawa kepada Syarikat / Pembekal / Pengusaha / Penganjur yang berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM) bagi menyertai tawaran seperti berikut berikut :

Bil	No Rujukan	Tajuk	Tawaran dibuka kepada	Tarikh Jualan Borang / Lawatan Tapak	Tarikh Cabutan Undi :
1	JKNPP 7/2016	Cabutan Undi untuk Lot Perniagaan dan Pameran sempena penganjuran Pesta Pulau Pinang Tahun 2016.	<u>Bahagian 1</u> : Semua  <u>Bahagian 2:</u> Peniaga/ Pengusaha Pulau Pinang Sahaja  <u>Bahagian 3</u> : Semua	Tarikh :  19 September sehingga 29 September 2016. (Hari Bekerja Sahaja)  Tempat : Tapak Pesta Sungai Nibong Pulau Pinang	11, 12 & 13 Oktober 2016 (Selasa, Rabu & Khamis)  Jam :  9.00 Pg – 12.00 Tghari (Pendaftaran)  2.00 Ptg – 5.00 Ptg (Cabutan Undi)
2	JKNPP 8/2016	Sebut Harga untuk Lot Perniagaan dan Pameran sempena penganjuran Pesta Pulau Pinang Tahun 2016.	Semua	Jam :  9.00 Pg – 12.00 Tghari 2.45 Ptg – 4.15 Ptg	Tarikh Tutup 14 Oktober 2016  Jam : 12.00 Tghari

1. Syarikat / Pembekal / Pengusaha / Penganjur yang ingin menyertai tawaran ini hendaklah mendapatkan borang penyertaan di Pejabat Urusetia Tapak Pesta Sungai Nibong, Pulau Pinang pada tarikh dan masa Lawatan Tapak di atas. Bayaran RM 10.00 dikenakan bagi setiap borang penyertaan yang dijual dan **satu borang hanya terhad untuk satu lot sahaja. Borang tidak boleh difotostat.**  
Dokumen Sebut Harga hendaklah dimasukkan ke dalam sampul dengan menyatakan lot gerai/kawasan yang dipohon di penjuru sebelah kiri sampul. Dokumen hendaklah dihartar secara manual dan dimasukkan ke dalam peti tawaran di **Jabatan Kewangan Negeri Pulau Pinang, Aras 23 KOMTAR, 10990 Pulau Pinang** sebelum tarikh tutup yang dinyatakan di atas.

# Usahasama KN-JMB berjaya baik pulih Flat Merpati

Gambar : ADUN

**SEBERANG JAYA** – Penduduk Flat Merpati, Taman Tun Hussein di sini menghela nafas lega apabila Kerajaan Negeri menyalurkan peruntukan membaik pulih penempatan tersebut baru-baru ini.

Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo berkata, sejumlah RM194,000 diperlukan untuk membaik pulih flat berkenaan.

“RM13,800 daripadanya adalah hasil sumbangan badan pengurusan bersama (JMB) Flat Merpati. RM25,000 adalah daripada sumbangan Dr. Afif (Bahardin) yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seberang Jaya. Selebihnya, adalah melalui peruntukan Program Bantuan Perumahan Pulau Pinang (HAPPY!).

“Perkongsian ini memberikan usahasama ke arah mensejahterakan penduduk di kawasan berstrata di Pulau Pinang,” ucapnya pada Majlis Perasmian Membaih Pulih Flat

Merpati di sini baru-baru ini.

Menyempurnakan majlis perasmian berkaitan ialah Ahli Parlimen Permatang Pauh, Datuk Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail sambil ditemani Afif.

Mengulas lanjut, Jagdeep memberitahu, Kerajaan Negeri menyediakan bantuan perumahan antara 10 hingga 90 peratus daripada keseluruhan kos membaik pulih bagi rumah berstrata di bawah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC).

“Bagi rumah pangsa, selain di bawah seliaan PDC, pihak berkaitan boleh membuat permohonan melalui Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia (TP1M) yang disediakan Kerajaan Persekutuan setiap tahun.

“Walau bagaimanapun, sehingga hari ini, daripada 144 permohonan TP1M bagi tahun ini (2016) untuk mendapatkan bantuan kewangan membaik pulih kediaman bertingkat di negeri ini, tiada satu pun projek TP1M diterima atau diluluskan,” jelasnya.



DR. Wan Azizah Wan Ismail (tengah, berbaju biru) bergambar kenangan bersama-sama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri dan sebahagian penduduk Flat Merpati pada Majlis Perasmian Membaih Pulih Flat Merpati di sini baru-baru ini.

## Unit kondo sebagai rumah tumpangan diambil tindakan



PARA pegawai MBPP memeriksa dokumen berkaitan di hadapan sebuah unit kondominium yang dipercayai dijadikan rumah tumpangan dalam operasi di Jalan Kelawai baru-baru ini.

Oleh : AINUL WARDAH SOHILLI  
Gambar : LAW SUUN TING

**PULAU TIKUS** – Hasil maklum balas awam dan siasatan lanjut, sebuah kondominium di Jalan Kelawai dipercayai dijadikan rumah tumpangan diserbu sepasukan penguatkuasa Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) di sini baru-baru ini.

Operasi yang dijalankan bersama-sama Jabatan Kawalan Bangunan, Jabatan Pelesenan dan Jabatan Pesuruhjaya Bangunan MBPP berkaitan turut disertai Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wei Aik.

Bercakap kepada pemberita, Wei Aik mendedahkan bahawa sejumlah 16 daripada 588 unit kediaman di

kawasan tersebut dipercayai dijadikan sebagai rumah tumpangan.

“Ia merupakan satu kesalahan di bawah Undang-undang Kecil (Tred, Perniagaan dan Perindustrian) Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) 1991 kerana mengendalikan rumah tumpangan tanpa lesen sah.

“Jika disabit kesalahan, pemilik kediaman boleh dikenakan denda maksimum RM2,000 atau penjara selama setahun atau kedua-duanya sekali,” jelas beliau.

Mengulas lanjut, Wei Aik memberitahu bahawa, kini, hanya pangaspuri perkhidmatan atau *service apartment* sahaja dibenar menjalankan operasi homestay atau penginapan jangka pendek.



ANTARA seni kraftangan menggunakan tanah liat yang dipamerkan pada Program Santai Brigid Wanita Batu Lanchang di sini baru-baru ini.

## Program Santai Brigid Wanita Batu Lanchang

**MERIAH...** Program Santai Brigid Wanita Batu Lanchang yang diadakan di perkarangan Pasar Batu Lanchang baru-baru ini menjadi tumpuan apabila kira-kira 500 pengunjung hadir memeriahkan acara.

Ahli Dewan Undangan Negeri Batu Lanchang merangkap Exco Pembangunan Pelancongan, Danny

Law Heng Kiang yang hadir merasmikan program tersebut berasa teruja dan memuji pasukan pengajur ekoran inisiatif pengajuran berkaitan.

Selain zumba dan senaman taichi, turut mencari tumpuan dan mendapat sambutan hangat adalah aktiviti jualan makanan.

# MP Bkt. Gelugor pindah lokasi pusat khidmat demi keperluan rakyat

## PINDAH DEMI PERLU RAKYAT...

Bagi memudahkan orang ramai hadir mendapatkan perkhidmatan perlu, Pusat Khidmat Ahli Parlimen (MP) Bukit Gelugor, Ramkarpal Singh dipindahkan ke lokasi lebih strategik di Jalan Paya Terubong (bersebelahan premis alat tulis dan sukan, *Young Ones Air Itam*) di sini baru-baru ini.

Majlis perasmian pusat berkaitan disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Selain Ramkarpal, hadir memeriahkan majlis ialah ibunya, Gurmit Kaur; Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh; Exco Perancangan Bandar dan Desa & Perumahan, Jagdeep Singh Deo; Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Paya Terubong, Yeoh Soon Hin; ADUN Seri Delima, R.S.N. Rayer dan ADUN Air Itam, Wong Hon Wai.

Ramkarpal ketika berucap menyatakan bahawa lokasi baru tersebut adalah lebih strategik dan mempunyai kepadatan penduduk yang lebih tinggi.

“Saya berpindah dari Desa Mawar



**RAMKARPAL** Singh beramah-mesra dengan ahli-ahli keluarga dan para penerima sumbangan komputer riba pada Majlis Perasmian Pusat Khidmat MP Bukit Gelugor di sini baru-baru ini.

(Farlim) ke sini (Jalan Paya Terubong), adalah bagi kepentingan dan keperluan para penduduk terutamanya untuk mendapatkan perkhidmatan yang berkaitan,” ujarnya pada

majlis berkaitan.

Bersempena itu, turut diraikan adalah empat pelajar cemerlang Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) yang masing-masing menerima sumbangan komputer riba daripada Ramkarpal. Mereka yang berusia 18 tahun ialah, Nur Syifa Syahirah Mohamad Zambri, Muhammad Amar Qayyum Azizan, M. Haripresath dan M. Venod Kumar.

Nur Syifa diwakili ibunya, Nazrina Mohd. Zain, 40. Begitu juga Muhammad Amar (Siti Fazlina Jainudin, 41).

Ketika ditemui, Nazrina dan Siti Fazlina merakamkan ucapan terima kasih kepada Ramkarpal yang mengambil inisiatif khas menyumbangkan kelengkapan berkaitan yang secara tidak langsung sebagai pengiktirafan kepada kejayaan anak-anak mereka.

Nur Syifa kini sedang melanjutkan pelajaran di Universiti Putra Malaysia (UPM) dalam bidang Pentadbiran Perniagaan, manakala, Muhammad Amar (Universiti Teknologi Mara (UiTM), Permatang Pauh, jurusan Kejuruteraan).

## ADUN komited sumbang bekalan perlu remaja OKU

### SUMBANGAN BERTERUSAN...

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Delima, R.S.N. Rayer menyatakan komitmennya untuk terus menyalurkan sumbangan bantuan berupa susu khas dan lampin pakai buang kepada remaja kurang upaya (OKU), Mohd. Ridzuan Ismail, 18.

Kenyataan tersebut dinyatakan beliau selepas mengadakan lawatan serta menyampaikan sumbangan 12 tin susu ke kediaman Mohd. Ridzuan di Tingkat Sungai Gelugor 9, Seri Delima baru-baru ini.

“Saya minta apabila bekalan susu dan lampin habis, ayah adik Mohd. Ridzuan (Ismail Abu Bakar, 62) boleh terus berhubung dengan saya.

“Kita akan pastikan bekalan ini disampaikan secara berterusan,” katanya pada lawatan berkenaan.

Turut serta, Ahli Parlimen Bukit Gelugor, Ram Karpal Singh; Penghulu Kawasan Bukit Gelugor, Nasrizal Nasib dan Pengerusi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Sungai Gelugor, Mohd. Rashid Jabbar.

Dalam pada itu, Ismail ketika ditemui Buletin Mutiara menyatakan bahawa anaknya menghidap demam panas selepas dilahirkan dan terus menderita sehingga kini.

“Saya ucapkan terima kasih kepada YB Rayer yang sanggup menyampaikan bantuan secara berterusan kepada anak saya,” ujarnya penuh rasa syukur.



**TEH YEE CHEU** (empat dari kanan) sambil memegang sekuntum bunga raya merakam gambar kenangan dengan barisan pengunjung yang menjayakan Kempen Menanam Pokok Bunga Raya sempena sambutan Kemerdekaan Negara Ke-59 baru-baru ini.

## Tanam pokok bunga raya sempena bulan Merdeka

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF  
Gambar : ADUN

**TANJUNG BUNGA** – Sejumlah 500 pokok bunga raya atau nama saintifiknya, *Hibiscus Rosasinensis* ditanam di 20 lokasi sekitar kawasan Tanjung Tokong, Tanjung Bunga dan Batu Ferringhi baru-baru ini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Tanjung Bunga, Teh Yee Cheu berkata, kempen menanam bunga yang dinobatkan sebagai bunga kebangsaan itu diadakan sebagai menyemarakkan lagi semangat

Kemerdekaan negara.

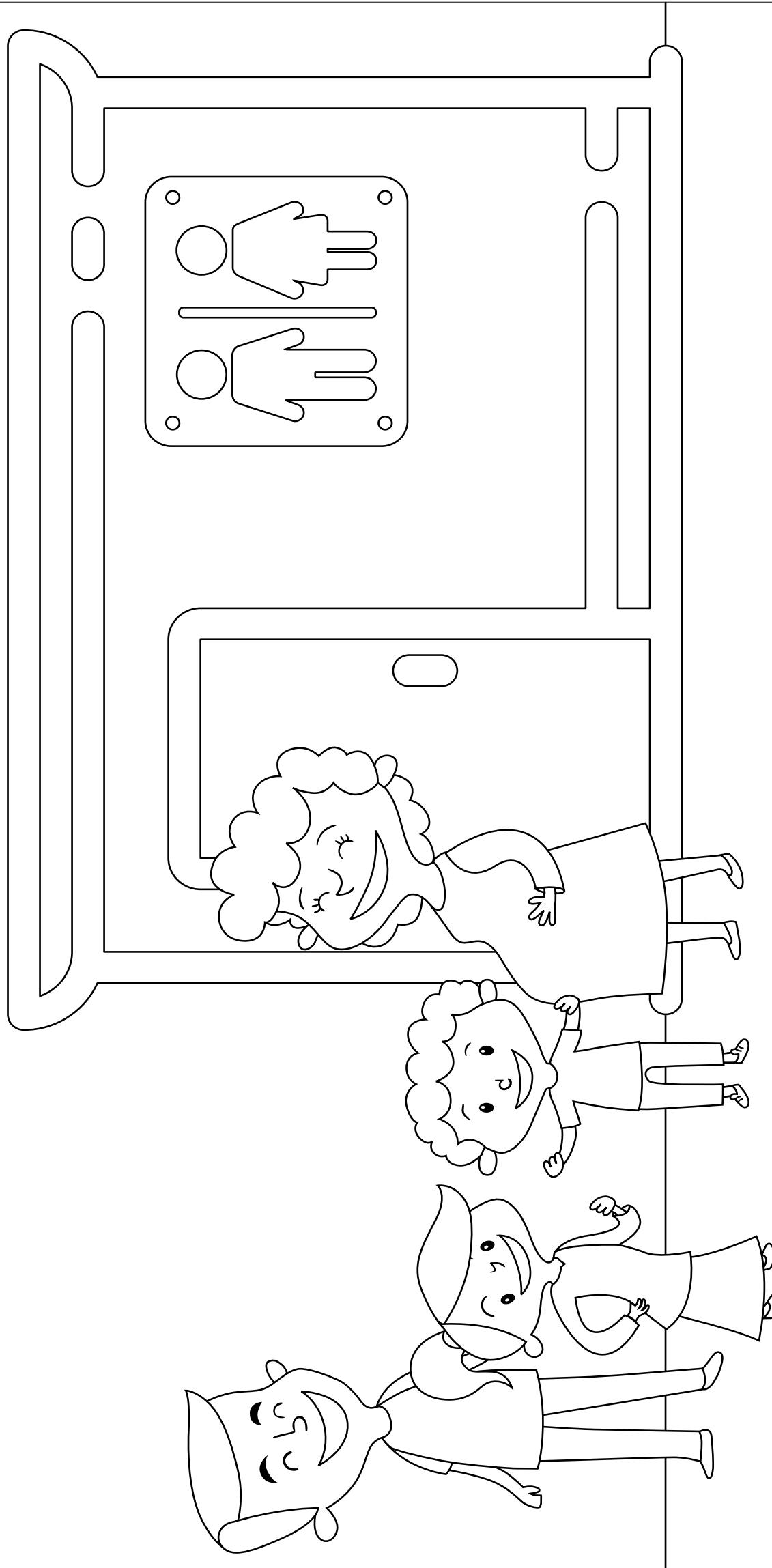
“Bunga raya amat popular berbanding kini, diharapkan inisiatif yang dijalankan dapat mengembalikan ‘kegemilangan’ dan populariti tumbuhan berkaitan,” katanya dalam satu kenyataan di sini baru-baru ini.

Selain Majlis Bandaraya Pulau Pinang (MBPP) dan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) setempat, kempen berkaitan turut memperoleh sokongan daripada Balai Polis Tanjung Tokong, Lions Club District 308 B2 dan Sekolah Antarabangsa Dalat.



R.S.N. Rayer (dua dari kanan) dan Ramkarpal Singh (tiga dari kanan) ketika mengadakan lawatan ke kediaman Mohd. Ridzuan Ismail di sini baru-baru ini.

# Tandas Belisik Pulau Pinang



Sila isi butiran berikut:

Nama : .....  
 No. My Kid/ Kad Pengenalan: .....  
 Alamat: .....  
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: .....  
 No. Telefon : (Rumah) .....  
 (Bimbbit) .....  
 Emel: .....

## Termas & Syarat Peraduan:

1. Peraduan dibuka dari **1 Ogos 2016** hingga **1 Oktober 2016**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantarkan seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak pengangur.
6. Keputusan pengadil adalah mutlak.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan pengangur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 650 5375 / 650 5256.
9. Alamatkan semua boorang penyertaan kepada:  
Buletin Mutiara, Peradiuan Bakat Si Cilik - Mewarna 4.0,  
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

## Hadiyah:

- Pertama:** RM200  
**Kedua :** RM150  
**Ketiga :** RM100  
**5 Hadiah Saguhati**